Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 90 (1972)

Heft: 144

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Donnerstag 22. Juni 1972 — 1643
Berne, jeudi 22 juin 1972

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang
90e année

Nº 144

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℗ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℗ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℗ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ℗ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 et. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 et. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Nº 144 - 22. 6. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Aufruf betreffend Verschollenerklärung und Erbenruf.

Rhein-Verlag AG in Liquidation mit Sitz in Zürich.

Robinia SA, Lugano.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 257931 - 257947.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Sechzehntes Zusatzprotokoll vom 9. Mai 1972 zum Handelsabkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Bundesrepublik Deutschland vom 2. Dezember 1954. – Seizième protocole additionnel du 9 mai 1972 à l'accord-commercial entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne, du 2 décembre 1954.

Werbung für ausländische Anlagefonds: Bewilligungen. – Appel au public pour fonds de placement étrangers: Autorisations. – Appello al pubblico per fondi d'investimento stranieri: Autorizzazioni.

Schweizerisch-sowjetische Wirtschaftskontakte. – Contacts économiques entre la Suisse et l'Union soviétique.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Tieino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

2. Juni 1972. Spenglerei usw.
Hch. Schiess AG, Stäfa, in Stäfa, Adresse: Bergstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 3. 5. 1972. Zweck: Betrieb einer Spenglerei und Ausführung von sanitären Installationen sowie Erwerb, Ueberbauung und Verkauf von Grundstücken und Beteiligung an Unternehmen der gleichen Branche. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien zu Fr. 250. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Hch. Schiess» in Stäfa geführte Gesehäft mit Aktiven von Fr. 1 350 356.05 und Passiven von Fr. 950 208.85 gemäss Bilanz per 31. 12. 1971 zum Preise von Fr. 400 147.20, wovon Fr. 100 000 auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Heinrich Schiess, von Herisau und Stäfa, in Stäfa, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Hans Kuratle, von Krummenau, in Stäfa, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans Wyss, von Zimmerwald, in Stäfa, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Juni 1972.
Tapinova AG (Tapinova SA) (Tapinova Ltd), in Illnau, Adresse: Vogelsangstrasse, Effretikon (c/o Nova-Werke AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 17. 5. 1972. Zweck: Zur Hauptsaehe Handel mit Teppichen und verwandten Produkten sowie mit anderen Waren aller Art; kann einschlägige Vertretungen übernehmen und vergeben, Patente, Lizenzen, Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Rolf Ferber, von Neuheim und Zürich, in Zürich, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Fritz Matter, von Niederweningen, in Uitikon, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

12. Juni 1972. Werkzeug- und Blankhärterei.
Hans Schaub, in Uster (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1970, S. 1197). Werkzeug- und Blankhärterei. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 3. 1972 an die «Hans Schaub AG», in Uster, erloschen.

12. Juni 1972. Werkzeug- und Blankhärterei.
Hans Schaub AG, in Uster, Adresse: Zürichstrasse 903, Nänikon-Werrikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 5. 1972. Zweck: Betrieb einer Werkzeug- und Blankhärterei; kann sich auch an anderen ähnliehen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Gesehäft der Einzelfirma «Hans Schaub», in Uster, mit Aktiven (Fr. 160 901.50) und Passiven (Fr. 97 849.25), gemäss Bilanz per 31. 3. 1972 zum Preis von Fr. 63 052.25, wovon Fr. 45 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre können aueh durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern der Gesellsehaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hans Schaub, von Wittinsburg, in Greifensee, mit Einzelunterschrift.

12. Juni 1972.
Naphtaly-Kleidung, in Zürich (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1961, S. 702). Die Prokura von Salome Naphtaly geb. Sztejnberg ist erloschen.

12. Juni 1972.
Automation & Elektronik AG., in Volketswil (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1972, S. 1271). Statuten am 15. 5. 1972 geändert. Die Firma lautet neu **Autoplast AG.** Neue Umschreibung des Zweeks: Herstellung von und Handel mit Masehinen für die Plastikverarbeitung, Apparaten und Geräten für die Automation sowie Handel mit Kunststoffprodukten aller Art. Insbesondere kann die Gesellschaft Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Dr. Glaeo Curetti und Jules Schwarz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erlosehen. Dr. Ruth Habieht ist nun einziges Mitglied des VR und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

12. Juni 1972. Patente, Erfindungen usw.
Evotech AG., in Zürich 1 (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1971, S. 1348). Erwerb, Entwieklung und Verwertung von Patenten, Erfindungen und Fabrikationsverfahren, insbesondere auf teehnisehem und ehemisehem Gebiet usw. Karoline Davi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erlosehen. Eintragung mit Ermächtigung der Aufsiehtsbehörde vom 6. 4. 1972.

12. Juni 1972. Treibriemen-, Schlauch- und Gurtenweberei.
Schoch-Wernecke A.G., in Stäfa (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1968, S. 1492), Betrieb einer meehanisehen Treibriemen-, Schlauch- und Gurtenweberei usw. Fritz Nauer ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Max Furrer sind erlosehen. Dr. Ernst Weinmann, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Xaver Thurner, Mitglied und Protokollführer des VR, ist nun zugleich Geschäftsführer; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Gertrud Nauer, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivuntersehrift zu zweien ist Dr. Heinrich Sehmuki, von St. Gallenkappel, in Zollikon. Neue Direktoren mit Kollektivuntersehrift zu zweien sind Paul Gygax, von Thunstetten, in Zollikon, und Peter Dittes, von Zürieh, in Bubikon.

12. Juni 1972.
Interfranck Holding A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1971, S. 2151), Beteiligung an Unternehmungen der Nahrungsmittel- und Genussmittelbranche im In- und Ausland usw. Die Prokura von Hilde Spielmann, Karl Markert, Werner Boesch und Alfred Seyfried sind erloschen Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Othmar Ritz, von Sool, in Schwerzenbaeh, und Emil Sehmid, von Kilehberg ZH, in Lindau ZH.

12. Juni 1972.
Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1972, S. 809). Dr. Heinrich Spoerry und Dr. Paul Sehnorf aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgesehieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Armin Baltensweiler, von Kloten, in Herrliberg. Prokuren von Hans Rudolf Gwerder und Karl Vogel erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Friedrich Kneubühler, von Bleienbach, in Rudolfstetten-Friedlisberg.

12. Juni 1972.
Schweizerische Kreditanstalt, in Horgen (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1971, S. 743), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Kreditanstalt» mit Hauptsitz in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Gesehäftskreis der Zweigniederlassung Horgen: Hans Rudof Gwerder, von Morschach und Zürich, in Zürieh.

12. Juni 1972. Anlagen, Maschinen und Geräte usw.
Conmat A.G., in Horgen (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1970, S. 2615), Fabrikation, Vertrieb und Vermietung von Anlagen, Maschinen und Geräten aller Art, insbesondere für die Baubranehe usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: August J. Knecht, von Zürieh, in Horgen.

12. Juni 1972.
Orion Anlage A.G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1971, S. 2053), Verwaltung von Vermögenswerten usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivuntersehrift zu zweien: Peter Grieder-Gsehwind, von Rünenberg BL und Basel, in Fällanden.

12. Juni 1972. Beteiligungen usw.
«Tenens» A.-G., Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1967, S. 1683), dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. Dr. Walter Boveri ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlosehen. Dr. Peter Alther, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivuntersehrift zu zweien.

12. Juni 1972.
Solis Apparatefabriken AG (Fabriques d'Appareils Solis S.A.) (Fabricas do Aparatos Solis S.A.) (Fabbriche d'Apparecchi Solis S.A.) (Solis-Apparatus Manufactorics Ltd.), in Zürich 6 (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1972, S. 323), Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Apparaten aller Art usw. Die Untersehrift von Joseph Huwyler ist erloschen.

12. Juni 1972.
Hoechst Pharma AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1967, S. 3139), Herstellung und Vertrieb von Arzneimitteln, Seren, Impfstoffen und Diagnostica für die Human- und Veterinärmedizin, usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Giovanni Olivier, von Locarno und Starrkireh-Wil, in Kilehberg ZH.

12. Juni 1972.
Patvag Technik AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3093), Projektierung, Bau, Finanzierung und Betrieb von Unternehmungen der Produktions- und Konsumgüterindustrie usw. Robert Peter infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Oswald jun., von Aadorf, in Freienbach.

12. Juni 1972.
Suprapack AG., in Rümlang (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1972, S. 86), Beratung für rationelle Verpackungs-Methoden, Gestaltung, Entwicklung sowie Import und Vertrieb von Verpaekungen usw. Rolf Witschi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Stauffer, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

12. Juni 1972.
Schweizerische Schmirgelscheibenfabrik A.G. (Fabrique Suisse de Meules Abrasives S.A.) (Swiss Grinding Wheel Works Ltd.) (S.A. Smeriglificio Svizzero), in Winterthur 1 (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1970, S. 2589). Untersehrift von Gustav Roth erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Adolf Lustenberger, von Entlebuch und Grosswangen, in Winterthur; Hans Oertli, von Bertsehikon, in Winterthur, und Werner Oertli, von Bertsehikon, in Rickenbaeh ZH.

12. Juni 1972.
Architekturbüro M. Zollinger AG. Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1968, S. 1302), Ausführung von Architekturarbeiten für Hoeh- und Tiefbau usw. Die Gesellschaft hat nun ein vom Reehtsdomizil getrenntes Gesehäftsdomizil. Es befinden sieh: ersteres an der Schlüsselgasse 10, in Zürieh 1, letzteres an der Stationsstrasse, in Bonstetten.

12. Juni 1972. Liegenschaften.
Aktiengesellschaft Sihlbrücke, in Zürich 1 (SHAB Nr. 107 vom 11. 5. 1970, S. 1074), Erwerbung, Verwaltung und Verwertung der Liegenschaften Gessnerallee 3 und 5 usw. Regula Ober, Mitglied des Verwaltungsrates, hat infolge Verehelichung den Familiennamen Munzinger und die Bürgerrechte von Emmen und Olten erhalten; sie wohnt nun in Luzern.

12. Juni 1972.
Consulentia Verwaltungs Aktiengesellschaft (Société Anonyme de Gestion Consulentia), in Zürich 2 (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1971, S. 72), Verwaltung und die Wirtschafts- und Rechtsberatung von Geschäftsbetrieben usw. Neue Adresse: Bleicherweg 58, Zürich 2.

12. Juni 1972.
Trugla A.G. Lederwarenfabrik, in Dietlikon (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1967, S. 836). Dureh Beschluss der Generalversammlung vom 7. 3. 1972 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist naeh Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Lösehung der Firma im Handelsregister kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noeh nicht erfolgen.

12. Juni 1972. Kunstgegenstände.
Interart A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1969, S. 2045), An- und Verkauf von Kunstgegenständen usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1972, S. 1202), im Handelsregister des Kantons Zürieh von Amtes wegen gelöseht.

12. Juni 1972.
Robert Egger & Co., Bauunternehmung, 8142 Uitikon, in Uitikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1971, S. 1169), Bauunternehmung für Hoeh- und Tiefbau. Der Gesellschafter Kurt Windlin ist aus der Gesellschaft ausgesehieden. Diese hat sieh am 1. 1. 1972 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellsehafter ist der bisherige Gesellschafter Robert Egger. Als Kommanditärin mit Zustimmung im Sinne von Art. 177, Abs. 3 ZGB ist eingetreten: Gertrud Egger, von Grindelwald BE, in Spreitenbach AG, mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000.

12. Juni 1972. Damenkleider, Wäsehe.
Stocker, in Zürich (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1959, S. 1551). Neue Umschreibung des Geschäftsbereichs: Damenkleider- und Wäschefabrik sowie Handel mit Damenbekleidung, Modewaren und Wäscheartikeln.

12. Juni 1972. Metalldrückerei usw.
Emil Meier, bisher in Zürich (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1949, S. 31), Metalldrüekerei, Stanzerei und Metallwarenfabrikation. Neuer Sitz: Adliswil. Adresse: Finsterrütistrasse 27.

12. Juni 1972.
Guisolan Trans Finanz, in Zürich, Aekersteinstrasse 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mare Guisolan, von Freiburg, in Zürieh 10. Kapitalvermittlungen und Finanzierungen.

12. Juni 1972. Café-Restaurant.
Benno Müller, in Zürich, Schoffelgasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Benno Müller, von Hettlingen und Zumikon, in Zumikon. Betrieb des Café-Restaurants «Gloria».

12. Juni 1972. Textilien.
Robert Ober, in Zürich (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1969, S. 2916), Handel mit Textilwaren. Die Prokuren von Alfred Rey und Ernst Seiler sind erlosehen. Die Prokuristin Regula Ober hat infolge Verehelichung den Familiennamen Munzinger und die Bürgerreehte von Emmen und Olten erhalten; sie wohnt nun in Luzern.

12. Juni 1972. Wohngelegenheiten.
Miklar Gesellschaft, in Zürich, Genossenschaft (Neueintragung). Adresse: Ritterstrasse 11, Zürich 7 (bei Karl Maag). Statutendatum: 20. 5. 1972. Zweck: Besehaffung von würdigen Wohngelegenheiten zu möglichst günstigen Zinsansätzen und Bedingungen. Die Genossensehaft kann in der ganzen Schweiz geeignete Grundstüeke und

Liegenschaften erwerben, Ein- und Mehrfamilienhäuser erstellen, bestehende Häuser so umbauen, dass diese den heutigen Anforderungen, welche an Wohn- und Ferienhäuser gestellt werden, in allen Teilen genügen, und, im Zusammenhang mit dem Geschäftsbetrieb jede andere wirtschaftliche Tätigkeit ausüben. Es bestehen Anteilscheine im Nennwert von je Fr. 100, Fr. 500 und Fr. 1000. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Verwaltung: 3 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder der Verwaltung: Gaston Kohli, von Gsteigwiler, in Zürich, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift; Karl Maag, von Winkel bei Bülach, in Zürich, Vizepräsident und Kassier, und Maria Fullin, von Fischbach-Göslikon, in Zürich, Mitglied und Sekretärin, diese beiden ohne Zeichnungsbefugnis.

12. Juni 1972.
Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 149 vom 28. 6. 1968, S. 1403). Kurt Ulrich ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Müller ist nicht mehr Vizepräsident der Verwaltung, bleibt jedoch Mitglied derselben und Liegenschaftenverwalter und führt weiter Kollektivunterschrift; er zeichnet ausschliesslich mit dem Präsidenten oder mit dem Vizepräsidenten. Silvia Schmid, Mitglied und 1. Aktuarin der Verwaltung, ist zugleich 1. Kassierin. Wilhelm Oklé, von und in Winterthur, Mitglied der Verwaltung, ist nun Vizepräsident derselben. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem 1. Aktuar oder dem 1. Kassier.

12. Juni 1972.
Weinbaugenossenschaft Rafz, in Rafz (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1967, S. 1958). August Sigrist ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Graf ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Vorstandes. Max Baur, von und in Rafz, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Obere Mühle (bei Peter Graf). Grundkapital ist voll liberiert.

12. Juni 1972. Transport- und Verteilanlagen für Energieträger usw.
Aktiengesellschaft Kummler & Matter (Société anonyme Kummler & Matter) (Kummler & Matter Limited), in Zürich 4 (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1971, S. 2034). Transport- und Verteilanlagen für Energieträger usw. Die Generalversammlung vom 31. 5. 1972 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 5000 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 2 500 000 auf Fr. 5 000 000, zerlegt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 500 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus eigenen Mitteln der Gesellschaft liberiert worden. Das Grundkapital st voll liberiert.

12. Juni 1972.
Poeco Getränke AG, in Zürich 8, Utoquai 39 c/o Dr. Walter Baechi). Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 8. 6. 1972. Zweck: Herstellung, Vertrieb, Import und Export von Getränken; ferner Durchführung von Handelsgeschäften aller Art und Uebernahme von Vertretungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert. 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis sieben Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Walter Baechi, von Embrach, in Küsnacht, mit Einzelunterschrift.

12. Juni 1972. Ingenieurbüro.
Plantee AG, in Zürich 8, Bellerivestrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 5. 6. 1972. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros, insbesondere Erstellung von technologischen Analysen, Planungen, Strukturuntersuchungen, Marktforschungen, Entwicklungen und Konstruktionen, Beratungen und Begutachtungen; Erwerb und Verwertung von Know How, Erfindungen, Gebrauchsmustern und Patenten sowie Beteiligung an anderen Unternehmen jeder Art im In- und Ausland; ist berechtigt, Grundbesitz zu erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Lothar Dessauer, Präsident, und Dr. Werner Dessauer, beide von Eggersriet, in Zollikon, beide mit Einzelunterschrift.

12. Juni 1972.
«Stern»-Automobile AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1971, S. 1659), Detailverkauf der Chrysler-Produkte usw. Statuten am 6. 6. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 95 neuen Namenaktien zu Fr. 2000 und 100 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 550 000 auf Fr. 750 000 erhöht worden; es zerfällt in 356 Namenaktien zu Fr. 2000 und 380 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert.

12. Juni 1972. Buntmetalle, Metallbearbeitung.
Almirac AG (Almirac SA) (Almirac Ltd), in Zürich 9, Badenerstrasse 621, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 12. 6. 1972. Zweck: Handel mit Buntmetallen und Industrieprodukten sowie Bearbeitung von Metallen und Kunststoffen; kann Vertretungen übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Rolf Nussbaumer, von Oberägeri, in Rafz, mit Einzelunterschrift.

13. Juni 1972.
Buchhandlung Berty Ernst-Debrunner, in Zürich, Buchholzstrasse 158. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Berta Ernst-Debrunner, von Zürich, in Zürich 7. Verkauf von Büchern und alten Karten.

13. Juni 1972. Reparatur von Lastwagen usw.
H. Imboden, in Urdorf, Birmensdorferstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Imboden, von Hohtenn, in Spreitenbach. Agnes Imboden, von Hohtenn, in Spreitenbach, ist Einzelprokura erteilt. Handel mit sowie Reparatur und Revision von Lastwagen.

13. Juni 1972. Oelfeuerungen, Zentralheizungen.
Jakob Bänninger, in Erlenbach (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1949, S. 698). Installationen von Oelfeuerungen und Zentralheizungen. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1971 an die Bänninger & Zolliker AG, in Erlenbach, erloschen.

13. Juni 1972. Heizungsanlagen usw.
Bänninger & Zolliker AG, in Erlenbach, Wannenstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 14. 5. 1972. Zweck: Planung von Heizungsanlagen und Montage von Heizungen in Um- und Neubauten sowie Ausführung von Oelfeuerungsanlagen und Tankreinigungen; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; Erwerb von Aktien und Beteiligungen aller Art von Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberiert; 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Jakob Bänninger» in Erlenbach geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 186 820.25) und Passiven (Fr. 67 601.65) gemäss Bilanz per 31. 12. 1971 zum Preise von Fr. 119 218.60, wovon Fr. 40 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 30 000 sind durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Jakob Bänninger, von Zürich, in Erlenbach ZH, Präsident; Armin Zolliker, von und in Meilen, Vizepräsident, und Fredy Bänninger, von Erlenbach und Zürich, in Erlenbach ZH; alle mit Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Gertrud Bänninger, von Zürich, in Erlenbach ZH.

13. Juni 1972.
Viscotherm AG, in Egg (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 577). Die Statuten sind am 18. 5. 1972 geändert worden. Die Zweckumschreibung lautet neu: Forschung und Entwicklung auf dem Gebiete der hydraulischen Komponenten und deren Anwendungen in hydraulischen Systemen; eigene Entwicklung und Erwerb entsprechender Herstellungsverfahren und Konstruktionen sowie kaufmännische Verwertung der auf diesem Gebiet erworbenen Erfahrungen und Schutzrechte; die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 200 Namenaktien zu Fr. 500 erhöht worden. Die Gesellschaft übernimmt die Erfindungen «Hydrostatische Wellendichtungen und Durchführungen» (angemeldet in den Ländern Schweiz, Bundesrepublik Deutschland, USA, England, Frankreich, Italien und Schweden) gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 5. 1972 zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf den Erhöhungsbetrag angerechnet wird. Das Grundkapital ist voll liberiert.

13. Juni 1972. Handels- und Finanzgeschäfte usw.
Danubio Aktiengesellschaft, bisher in Glarus (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 99). Statuten, ursprünglich vom 29. 12. 1971, geändert am 5. 5. 1972. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Breitensteinstrasse 93, Zürich 10. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Tätigung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Abschluss von Leasing-Verträgen, Uebernahme und Vergabe von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und andern Rechten, Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, Verwaltung von Vermögenswerten, Durchführung von Beratungen und Expertisen, Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln und jegliche damit in Zusammenhang stehende Tätigkeit. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Emil Hofmann, von Matzingen TG, in Zürich.

13. Juni 1972.
Igeco Aktiengesellschaft für industrielles Bauen, Volketswil, in Volketswil (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1972, S. 389), Herstellung und Vertrieb von Bauelementen für den Hoch- und Tiefbau usw. Ernst Göhner, dieser infolge Todes, und Hans Gallusser und César Tacchini sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied und Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Kindler, von Bolligen, in Adliswil.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

18. Mai 1972. Reisen, Transporte usw.
SAVI Berne SA, in Bern (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1970, S. 2663). In der Generalversammlung vom 10. April 1972 sind die Statuten revidiert worden. Die Firma lautet nun **SAVI-CIT SA.** Die Gesellschaft bezweckt: Organisation internationaler Reisen und Transporte, Betrieb von Reiseagenturen sowie Uebernahme in- und ausländischer Vertretungen. Das Aktienkapital von Fr. 200 000 ist auf Fr. 250 000 erhöht und die bisherigen Inhaberaktien zu Fr. 100 sind in Namenaktien zu Fr. 5000 zusammengelegt worden. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Cesare Zambelli und Pio Gusberti sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Arthur Anderegg, Präsident (bisher); Sergio Bustini, Sekretär (bisher); Gianni Landoni, nun in Köniz, Delegierter (bisher); Walter Kipfer, von Langnau i. E., in Horgen, Vizepräsident (neu); Dr. Bernardo Donfrancesco, italienischer Staatsangehöriger, in Rom (neu). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Juni 1972.
Gesellschaft zur Förderung des Wohnungsbaues für Funktionäre öffentlicher Verwaltungen in Bern AG, in Bern (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1967, S. 2737). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Werner Seemann, Vizepräsident, und Christian Pfeuti ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Ewald Steiner, von Signau, in Köniz, und Franz Pulfer, von Rüeggisberg, in Bern.

12. Juni 1972.
Neutra Treuhand AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1971, S. 3016), mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Benno Lutz wohnt nun in Rorschach.

12. Juni 1972.
Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungsgesellschaft Zürich Generalagentur Bern, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1972, S. 65), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Subdirektor mit Einzelunterschrift ist Dr. Christoph Wehrli, von Zürich, in Herrliberg.

12. Juni 1972.
«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Subdirektion Bern («Zurich» Compagnie d'Assurances, Sous-direction Berne) («Zurigo» Compagnia di Assicurazioni, Sotto-Direzione Berna) (Zurich Insurance Company, Branche Office Berne) («Zurich» Compañia de Seguros, Sub-Dirección Berna), Zweigniederlassung in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1971, S. 2891), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Lambert de Vries, Subdirektor, sowie die Prokuren von Dr. Jean Bacher, Max Ebinger, Ernst Fäs, Gustav Illi und Daniel Urech sind erloschen. Hans Peter Karlen und Dr. Otto Müller sind nicht mehr Subdirektoren, sondern stellvertretende Direktoren; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Rolf Gamper, von Stettfurt, in Küsnacht. Neue Subdirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Werner Buchmann, nun in Langnau am Albis; Ernst Schaufelberger und Rudolf Schwarz; ihre Prokuren sind erloschen. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Felix Bauer, von Bern, in Zürich; Roland Béguelin, von Tramelan, in Oberrieden; Peppino Bernasconi, von Mendrisio, in Zürich; Ernst Bosshard, von Hittnau, in Zürich; Walter Bosshard, von Embrach und Hittnau, in Zürich; Albert Bouvard, von Remetschwil, in Zürich; Dr. René Brunner, von Glarus, in Zürich; Robert Etter, von Menzingen, in Zollikon; Bernhard Fischer, von Dietikon, in Unterengstringen; Dr. Paul Robert Glauser, von Zürich und Rüti bei Lyssach, in Zollikon; Werner Hirzel, von und in Zürich; Joseph Hösli, von Netstal, in Zürich; Ernst Jucker, von Nussbaumen, in Zollikon; Ottmar Kovats, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich; Jürg Kuoni, von Chur, in Dübendorf; Georg Ladner, von Seewis im Prättigau, in Kilchberg ZH; Hans Landolf, von Büren zum Hof, in Wädenswil; Michael Rindisbacher, von Lauperswil, in Köln (D); Rudolf Schneider, von Uster und Meilen, in Meilen.

12. Juni 1972. Grundstücke usw.
Dobu AG, Bern, in Bern, An- und Verkauf von Grundstücken und Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1970, S. 2479). Neues Geschäftsdomizil: Ensingerstrasse 21.

12. Juni 1972. Manufakturwaren usw.
Ciolina & Cie. Aktiengesellschaft, in Bern, Handel mit Manufakturwaren und Damenkonfektion (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1964, S. 2182). Die Generalversammlung vom 18. Mai 1972 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Ciolina AG.** Das Aktienkapital wurde von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll liberiert sind durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Hans Cantadore, Präsident, und Helen Cantadore, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nun Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschriften sind erloschen. Christoph Heller ist nun Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Siegfried Uetz, deutscher Staatsangehöriger, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Lisa Boss führt weiterhin Kollektivprokura zu zweien. Alle zeichnen für das Gesamtunternehmen.

12. Juni 1972. Beteiligungen usw.
Galion AG, in Bern, Beteiligung an pharmazeutischen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1970, S. 1297). Dr. Robert Kohli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. François Milliet, von Bonvillars, in Lausanne, ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Ernest Vuagniaux wohnt nun in Mies.

12. Juni 1972. Waren aller Art.
Schule für Computerpersonal Fankhauser & Co., in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1971, S. 1395). Die Firma wird geändert in **Fankhauser & Co.** Neue Geschäftsnatur: An- und Verkauf sowie Versand von Waren aller Art. Der Gesellschafter Klaus Fankhauser wohnt nun in Bern. Neues Geschäftsdomizil: Kramgasse 66.

Bureau Biel

12. Juni 1972.
Montres Sonella S.A., in Biel, Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1971, S. 2959). Willy Egger ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Traugott Müller, von Buckten BL, in Biel. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Willi Bringold, von St. Stephan BE, in Biel.

12. Juni 1972.
Drofira Drogerie-Förderungs- und Finanzierungs AG, in Biel. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit der Schweizer Drogerien durch Betriebsberatung, Schulung und Vermittlung von Informationen; finanzielle und technische Mithilfe bei der Gründung, Uebernahme, Erweiterung, Einrichtung und Modernisierung von Drogerien; Ankauf, Verkauf und Verpachtung von Grundstücken, Liegenschaften, Drogerien und branchenähnlichen Geschäften und Unternehmungen zur Standortsicherung und Weitervermittlung; Uebernahme von Lizenzen und Vertretungen; Gründung von und Beteiligung an Dienstleistungsunternehmungen und anderen branchenverwandten Projekten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören an: Robert Troxler, von Emmen/Schlierbach, in Reiden, Präsident; Traugott Steger, von Emmen, in Emmenbrücke, Vizepräsident; Alfred Schläpfer, von Rehetobel, in Basel; Walter Furrer, von Wädenswil, in Küsnacht ZH, und Gottfried Stilli, von und in Zürich. Robert Troxler, Traugott Steger und Gottfried Stilli führen Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Jean-François Charles, von Bofflens VD, in Leubringen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Franz Hofstetter, von Biberist, in Nidau. Domizil: Längfeldweg 119, bei der Firma Amidro.

Bureau de Moutier

12 juin 1972. Architecture.
Gérard Oeuvray, Régioplan, à Moutier. Le chef de la maison est Gérard Oeuvray, de Chevenez, à Moutier. Aménagement, urbanisme et architecture. Adresse: Avenue de la Gare 16.

Bureau Nidau

17. Mai 1972.
Bewo-Generalbau, Jakob Blösch, in Mörigen. Inhaber der Firma ist Jakob Blösch, von Hermrigen, in Mörigen. Architekturbureau und Generalbau. Blumenmatt 106.

31. Mai 1972. Apparatebau.
Roland Saurer, in Port, Apparate- und Werkzeugbau (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1968, S. 2157). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

12 juin 1972.
Droguerie Centrale M. Hurzeler, Le Noirmont, en liquidation concordataire, au Noirmont (FOSC du 10. 3. 1972, N° 59, p. 625). La commission de liquidation est actuellement composée de Charles Guenin, de Tramelan, à St-Imier, président, de Pierre-André Liengme (inscrit) et de Franz Hofstetter (inscrit). Les liquidateurs Charles Guenin et Pierre-André Liengme signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Me Jean-Louis Favre, démissionnaire, sont éteints.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

12. Juni 1972.
Heliorapid-Münsingen, Hanspeter Blaser, in Münsingen, Herstellung und Verkauf von Heliographien usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1969, S. 2431). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Heliorapid-Münsingen, Toni Schmalz», in Münsingen übernommen.

12. Juni 1972.
Heliorapid-Münsingen, Toni Schmalz, in Münsingen. Inhaber der Firma ist Toni Schmalz, von Büren a. d. A., in Konolfingen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Heliorapid-Münsingen, Hanspeter Blaser» in Münsingen. Herstellung und Verkauf von Heliographien und Fotokopien, Herstellung von Druckerzeugnissen im Kleinoffsetverfahren. Bernstrasse 11.

Bureau Thun

12. Juni 1972. Maschinen.
Nobs & Co. AG (Nobs & Cie SA) (Nobs & Co. Ltd.), in Thun, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen aller Art sowie Uebernahme von Vertretungen für Maschinen (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1972, S. 724). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Hans Bläuer, von Eggiwil, in Thun und Dr. Uli Burger, von Burg AG, in Wettingen. Hans Bläuer zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Dr. Uli Burger wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Die Prokura von Werner Bütikofer ist erloschen.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

12. Juni 1972. Gasthaus.
Walter Lehnherr, in Wimmis (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1951, S. 1882). Betrieb des Gasthofes und der Wirtschaft «zum Niesen». Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

8. Juni 1972. Finanz- und Handelsgeschäfte.
Belogal AG, in Luzern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften jeder Art.

Uebernahme von Vertretungen; Patent- und Lizenzverwertungen. Export-, Import- und Transitgeschäfte. Vermögensverwaltung, Erwerb und Veräusscrung von Immobilien. Beteiligungen an anderen Unternehmungen im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingetcilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen zur GV erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB, oder, sofern dic Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Dcr Verwaltungsrat besteht auf 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Willy Futterknecht, von Ermatingen TG, in Luzern. Adresse: Furrcngasse 2 (bei Kauffmann Associates SA).

8. Juni 1972. Werkzeuge.
B. Etienne A.G., in Luzern, Werkzeuge (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1970, S. 2153). Kollektivprokura wurde erteilt an Willi Fluri, von Balsthal, in Luzern, und Kurt Vanza, von Biasca TI, in Emmenbrücke, Gemeindc Emmen. Sie zeichnen zu zweicn.

8. Juni 1972.
Käsereigenossenschaft Bodenberg, in Zell (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1971, S. 1360). Franz Scherer ist aus dem Vorstande ausgeschiedcn; seine Unterschrift ist erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammcn: Präsidcnt Hans Erni (bisher Aktuar); Kassier Josef Stutz (bisher); Aktuar Josef Häfliger, von und in Zell (neu). Präsidcnt oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

8. Juni 1972.
Manett SA, in Luzern (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1972, S. 84). Dr. Ernst Walder ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Max Glauser, von Moetschwil-Schleumen BE, in Dübendorf. Dcr Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Dr. Ernst Th. Meicr, Vizepräsidcnt Dr. Max Glauser, Delegicrtcr Peter Wörwag. Allc Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien; demnach sind ihre Einzelunterschriften erloschen. Die Kollektivprokura von Peter Wyss ist erloschcn. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Beatrice Meyer, von und in Luzern. Neue Adresse: Seeburgstrasse 10 (eigenes Büro).

8. Juni 1972. Molkerei, Lebensmittel.
Molkerei Reis, in Weggis. Unter dieser Firma sind Anton Reis und dessen Sohn Eugen Reis, beide von und in Weggis, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Januar 1972 begonnen hat. Molkerei, Handel mit Milchprodukten, Lebensmitteln, Getränken. Schweinemast und Handel mit Schweinen. Luzernerstrasse.

8. Juni 1972. Alkoholische Getränke.
Procora SA. in Liq., in Meggen, alkoholische Getränke usw. (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1971, S. 2045). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

8. Juni 1972.
Zimmeregg Bau AG., in Luzern (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1969, S. 1284). Gemäss öffentlicher Urkundc vom 10. Mai 1972 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Beat Gambaro ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Schwyz – Schwytz – Svitto

12. Juni 1972.
Betriebsgesellschaft Mirabeau AG, in Oberiberg. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Mai 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Bau, den Betrieb und den Unterhalt eines Mehrfamilienhauses mit Schwimmbecken. Sie kann auch Immobilien, Anlagen, Baurechte und Patente erwerben, sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Art im Inland beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist mit Fr. 20 000 liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Meinrad Fuchs, von und in Unteriberg, Präsident, Otto Reichmuth, von Oberiberg, in Horgen, Vizepräsident, Rudolf Steiner, von und in Oberiberg, und Erich Reichmuth, von Oberiberg, in Zürich. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Stolzboden.

12. Juni 1972. Blumen.
Siegfried Gössi, in Küssnacht am Rigi, Blumengeschäft usw. (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1942, S. 1892). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

12. Juni 1972.
Blumen Gössi, in Küssnacht am Rigi. Inhaber dieser Firma ist Walter Gössi, von und in Küssnacht am Rigi. Blumengeschäft, Verkauf von Gartenartikeln, Betrieb einer Gärtnerei. Bahnhofstrasse 40.

12. Juni 1972.
Chem. Reinigung A. Herzog, in Freienbach. Inhaber dieser Firma ist Alfons Herzog, von Homburg TG, in Richterswil ZH. Betrieb einer chemischen Reinigung. Kantonsstrasse.

Glarus – Glaris – Glarona

9. Juni 1972. Beteiligungen usw.
Zorex AG, in Glarus. Mit Statuten vom 9. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland sowie Lizcnzvergebung. Sie ist insbesondere berechtigt, zur Erreichung des Gesellschaftszweckes Finanz- und Verwaltungsgeschäfte auszuüben, Betciligungen, Immobilien, Lizenzen und Wertpapiere zu kaufen und zu veräussern. Das volleinbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Friedrich Baumgartner, von Sirnach/TG, in Glarus, als Präsident; und Albert Schönenberger, von Bütschwil SG, in Glarus, als Mitglied; sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Hauptstrassc 49.

Zug – Zoug – Zugo

9. Juni 1972.
Food Machinery Sales Ltd., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Maschinen und Apparaten, insbesondere mit solchen für die Nahrungsmittel-Industrie. Das voll einbezahlte Aktienkapital bcträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an dic Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gcsellschaft, dcm SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedcrn. Einzigcs Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Arthur Wiederkehr, von und in Zürich. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Jürg Schoch, von Schlieren und Schwellbrunn, in Zug. Er zeichnet einzeln. Domizil: Baarerstrasse 57 (c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug).

9. Juni 1972.
B. Kannewischer, Ingenieur, in Zug. Inhaber der Firma ist Bernd Kannewischer, deutscher Staatsangehöriger, in Zug. Ingenieurbüro für Planung von Hcizungs-, Lüftungs-, Sanitär- und Wasseraufbercitungsanlagen für Wohn- und Industricbauten sowie Sportanlagen. Zugerbergstrasse 35.

9. Juni 1972. Fertigbauelemente.
Armaeoba AG, in Zug. Handel mit Fertigbauelementen und ähnlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1972, S. 273). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juni 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 2 300 000 erhöht durch Ausgabe von 2250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. Juni 1972 übernimmt dic Gesellschaft von Herrn Dr. Josef Schwerzmann, Zug, fünf deutsche Grundschuldbriefe, eingetragen im Grundbuch von Kissing und von Entraching (Amtsgericht Landsberg am Lech) im Gesamtbetrag von nominell DM 1 800 000 zum Preise von Fr. 1 770 000, wofür dem Sacheinleger 1770 voll liberierte Inhaberaktien zu je Fr. 1000 übergeben wurden. Fr. 260 000 wurden durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft liberiert und Fr. 220 000 wurden bar einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 300 000 und ist eingeteilt in 2300 Inhabcraktien zu Fr. 1000.

9. Juni 1972. Wertschriften usw.
Kompuna AG, in Zug. Erwerb, Finanzierung, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung und Veräusserung von Rechten und Werten aller Art, insbcsondere von Wertschriften und Liegcnschaften usw. (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1965, S. 731). Neues Domizil: Poststrasse 14 (c/o Curator AG).

9. Juni 1972.
Combag, Commerzielle Beteiligung AG (Combag, Commercial Participation Ltd.) (Combag Partieipation Commereiale SA), in Zug. Gemäss öffcntlicher Urkundc und Statuten vom 1. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an kommerziellen Gesellschaften. Die Gesellschaft kann auch Maschinen und Anlagen aller Art erwerben, veräussern und vermieten, Rechte erwerben und Lizenzen erteilen, Darlehen aufnehmen und gewähren. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungcn und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einzigcs Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Guido Köhl, von Bergün GR, in Zürich. Domizil: Höhenweg 11 (c/o Büro Dr. Guido M. Renggli).

9. Juni 1972. Beteiligungen.
Hilwa G.m.b.H., in Risch, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Betciligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1971, S. 171). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bettlach (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1286) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

12. Juni 1972.
Christensson Brothers Ltd., in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten und Verfahren sowie anderen Schutzrechten, insbesondere auf dem Gebiete der Verpackungsindustrie usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1971, S. 2328). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. April 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Ceson Finance S.A.,** der Zweck der Gesellschaft wurde wie folgt geändert: Durchführung von Finanzgeschäften aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andcren Unternehmen beteiligen und Grundstücke im In- und Ausland erwerben. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 90 000 erhöht durch Ausgabe von 40 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 90 000 und ist eingeteilt in 90 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zu neuen Geschäftsführern wurden gewählt: Christer R. Christensson, schwedischer Staatsangehöriger, in Brüssel, und Sverker Christensson, schwedischer Staatsangehöriger, in San Agustin, Gran Canaria/Spanien. Diese beiden Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien, jedoch nicht unter sich.

12. Juni 1972. Beteiligungen.
Induco A.G., in Zug. Import und Export, Handel und Vertrieb für eigene und fremde Rechnung, von Maschinen usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1971, S. 2271). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juni 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt abgeändert: Erwerb und Finanzierung von dauernden Beteiligungen an anderen Unternehmungen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Johannes Heinz, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Aregger ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet weiterhin einzeln.

12. Juni 1972.
Orag-Bank AG, in Zug, Betrieb einer Bank usw. (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1972, S. 1104). Zur Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Charlotte Mitchell geb. Müller. Ihre Prokura ist somit erloschen. Neues Domizil: Terrassenweg 1a (eigene Büros).

12. Juni 1972. Vermögenswerte aller Art.
Mauritius AG, in Zug. Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1971, S. 1871). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausscrordentliche Generalversammlung vom 6. Juni 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 250 000 auf Fr. 3 750 000 erhöht durch Ausgabe von 2500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 750 000, eingeteilt in 3750 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

12. Juni 1972.
Maxima Shoes Ltd., in Zug. Handel mit Bekleidungsartikeln, besonders mit Damen-, Herren- und Kinderschuhen sowie Accessoires usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1972, S. 1449). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juni 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Maxima Shoe Corp.**

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

12 juin 1972. Textile.
Kurt Dörpinghaus, S.à r.l., à Bulle, fabrication et commerce d'accessoires pour l'industric textile et de machines en tous genres (FOSC du 21. 4. 1972, N° 93, p. 1009). Franz Gottfried ne fait plus partie de la société par suite de la cession de sa part de fr. 65 000 à l'associé Kurt Dörpinghaus. La part de ce dernier est ainsi portée de fr. 35 000 à fr. 100 000. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée des associés du 3 mai 1972, les statuts ont été modifiés en conséquence.

12 juin 1972.
Hayoz Transports S.A., à La Roche, exploitation d'une entreprise de transports (FOSC du 16. 4. 1971, N° 87, p. 891). Henri Martin, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. A été nommée membre du conscil d'administration, Marie-Madeleine Hayoz, née Moret, épouse autorisée de Bernard, de Autafond, à La Rochc. Elle engage la société par sa signature individuelle.

12 juin 1972. Porcherie.
Paul Reynaud, précédemment à Corbières, exploitation d'une laiterie-fromagerie, porcherie, bergerie (FOSC du 8. 9. 1969, N° 209, p. 2062). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: porcherie d'élevage, bergerie, collaborateur de l'agence immobilière Michel Clément. Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à La Roche. Adressc: La Maison Rouge.

Bureau de Fribourg

9 juin 1972.
Sefidinvest S.A. Société d'études financières et investissements, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 8 juin 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la gestion et la vente de toutes participations à des entreprises financières, commerciales et industrielles, des études financières et des investissements dans les domaines commercial, industriel et immobilier. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Maurice Reiser, de Charmoille, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 1, Grand'Places, chez Société de Contrôle Fiduciaire S.A.

12 juin 1972.
CDMP Création et Distribution de Meubles et Plastiques S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 1er juin 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la création et la distribution de meubles et de plastiques. La fabrication, l'achat, la vente et la location de toutes sortes d'outils auxiliaires pour la fabrication de meubles et de plastiques, notamment des moules. L'exploitation de tous brevets, licences, procédés, marques, dessins modèles et autres droits immatériels. Elle peut effectuer toutes opérations commerciales et financières, mobilières en rapport avec son but. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Victor Fischer, de Lucerne, à Thônex, est administrateur avec signature individuelle. Domicile: 73, route de la Vignettaz, chez Fiduciaire de Fribourg S.A.

12 juin 1972.
Dr M. Dénervaud S.A. Technoplastie (Dr M. Dénervaud, A.G. Kunststofftechnik), à Villars-sur-Glâne, fabrication, représentation, vente d'articles en plastique, etc. (FOSC du 14. 10. 1969, N° 240, p. 2363). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 mai 1972, la société a adopté la raison sociale suivante: **Dénervaud S.A. Technoplastie (Dénervaud A.G. Kunststofftechnik).** Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les signatures des administrateurs Dr Marcel Dénervaud et William Schmid sont modifiées en ce sens. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Thérèse Dénervaud-Wuilleret, de Bouloz, à Fribourg. Nouvelle adresse: Fort St-Jacques 13, dans ses propres locaux.

12 juin 1972. Films.
Middle West Service Company S.A., à Fribourg, production, financement, vente de films, etc. (FOSC du 4. 1. 1971, N° 2, p. 13). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 juin 1972, la société a transformé sa raison sociale en: **MWS Services S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

12 juin 1972.
Association de la Sainte Famille, à Sonnenwyl, commune d'Oberried, éducation, formation d'enfants présentant des difficultés caractérielles, etc. (FOSC du 19. 4. 1966, N° 90, p. 1254). Charles Schmutz, vice-président, et Jeanne Bénit, secrétaire, ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées. Pierre Wolhauser, de Heitenried, à Fribourg, a été nommé vice-président, et Marie Thérèse Augerie, de nationalité française, à Sonnenwyl, commune d'Oberried, secrétaire. L'association est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et de la secrétaire.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

19. Mai 1972.
EGASKA-Einkaufsgenossenschaft Grenchen, in Grenchen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihre Mitglieder mit Autobedarfs-, Sport- und Campingartikeln sowie mit Haushaltungsartikeln und -apparaten durch gemeinsamen Einkauf zu möglichst günstigen Bedingungen zu versorgen. Die Statuten datieren vom 28. April 1971. Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Offizielles Publikationsorgan ist der «Grenchner Stadtanzeiger»; vorbehalten bleiben die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen im SHAB. Ein Verwaltungsrat von 5 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Alfred Gütiger, von Holderbank AG, Präsident; Franz Portmann, von Obergerlafingen SO, Vizepräsident; Bernhard Keller, von Kirchberg SG, Sekretär; Rudolf Stämpfli, von Grenchen, Kassier, alle in Grenchen. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder Kassier. Domizil: Schmelzirain 4, beim Präsidenten.

Bureau Thierstein

12. Juni 1972.
Spar- & Leihkasse Breitenbach, in Breitenbach. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1971, S. 99). Laut öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 22. November 1971 hat die Gesellschaft die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven wurden per 30. Juni 1971 von der Handwerkerbank Basel, in Basel, übernommen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

8. Juni 1972. Liegenschaften usw.
Statim AG (Statim SA) (Statim Ltd), in Basel, Engelgasse 11 (bei Experta Treuhand AG), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 8. Juni 1972. Zweck: Kauf, Verkauf sowie Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilienverkehrs wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen und sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil BL, mit Einzelunterschrift.

9. Juni 1972. Liegenschaften usw.
Wilhelma AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 273 vom 23. 11. 1959, S. 3211). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Ariane Etienne, von Tramelan, in Cambridge (GB).

9. Juni 1972.
Peterdane Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1970, S. 228). Prokura Edmond Jules Jung erloschen. Prokura zu zweien neu: Hans Jörg Meier, von Basel und Gempen, in Basel. Dr. René Fankhauser, Verwaltungssekretär, wohnt nun in Basel.

9. Juni 1972. Hartschaum-Fussleisten.
Düco, Max Dürr, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Dürr-Jung, von Winterthur, in Basel. Einzelprokura: Ruth Martha Dürr-Jung, von Winterthur, in Basel. Fabrikation und Verkauf von Hartschaum-Fussleisten. Thiersteinerallee 74.

9. Juni 1972.
Gasthof Wilden Mann, Walter Gehrig, bisher in Frenkendorf (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1966, S. 2547). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Basel verlegt, wo dcr Inhaber Walter Gehrig-Rudiger, von Ammerswil, nun auch wohnt. Firma nun: **Walter Gehrig.** Geschäftsnatur nun: Betrieb eines Hotels und Restaurants. Domizil: Reiterstrasse 1.

9. Juni 1972. Sperrholz usw.
Sperrag, in Basel, Aktiengesellschaft, Sperrholz usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1970, S. 289). Prokura zu zweien neu: Peter Walter Erhart, von Basel, in Oberwil BL, und Georges Alexis Grobéty, von Ballaigues und Prilly, in Chexbres VD.

9. Juni 1972. Handelsartikel usw.
Magazine zum Globus, Zweigniederlassung in Basel, Handelsartikel usw. (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1971, S. 1087). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Fredy Baur, von Gaiserwald, in Aarau.

9. Juni 1972. Gummi- und Kunststoffprodukte usw.
Forsheda AG, in Basel, Gummi- und Kunststoffprodukte usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1970, S. 857). Unterschrift Leif Johansson Direktor, erloschen.

9. Juni 1972. Patente usw.
Patfina AG, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1972, S. 243). Neues Domizil: Gellertstrasse 24 (bei Cardinal AG).

9. Juni 1972. Ophthalmologische und optische Produkte usw.
American Optical Company International AG, in Basel, ophthalmologische und optische Produkte usw. (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1574). Bruno Thaler, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor einzeln. Aage Klausen, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor einzeln. Prokura erloschen.

9. Juni 1972. Maschinenfabriken usw.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Basel, Maschinenfabriken usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1971, S. 2794). mit Hauptsitz in Winterthur. Prokura zu zweien neu: Alfred Münch, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, und Guido Irion, von Winterthur, in Basel.

9. Juni 1972. Optische Produkte usw.
American Optical Company (Switzerland) AG, in Basel, optische Produkte usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1972, S. 33). Einzelprokura für das Gesamtunternehmen neu: Fritz Elsener, von Zürich, in Basel.

9. Juni 1972. Teppiche usw.
Sandreuter & Co. AG, in Basel, Teppiche usw. (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1972, S. 811). Jörg Sager und Josef Lampert, bisher Prokuristen, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Prokuren erloschen.

9. Juni 1972. Perücken usw.
Paris Fashion Wigs Ltd, in Basel, Perücken usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1971, S. 450). Auflösung durch Generalversammlung vom 27. April 1972. Die Liquidation wird unter der Firma **Paris Fashion Wigs Ltd in Liq.** durch den Liquidator André Schmid, von Zurzach und Basel, in Basel, durchgeführt. Er führt Einzelunterschrift. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Eugen Rufi. Unterschrift erloschen. Neues Domizil: Oberwilerstrasse 54 (bei Treuhand- und Revisionsbureau Paul Frei).

9. Juni 1972. Immobilien usw.
Genesis Investments GmbH, in Basel, Wintergasse 10 (bei Gustav E. Selinger), neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Datum der Statuten: 7. Juni 1972. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sind: Paul Cross, Bürger der USA, in Rochester (NY, USA), und René L. Morand, Bürger der USA, in Brunssum (NL). Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Der Gesellschafter René L. Morand, und Emil Mösch, von Gipf-Oberfrick, in Basel.

9. Juni 1972.
Bank Künzler AG Filiale Basel, in Basel (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1971, S. 3132), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Hans Peter Rickli erloschen.

9. Juni 1972. Orient-Teppiche usw.
Matzinger & Co., in Basel, Orient-Teppiche usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1965, S. 218). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «Matzinger & Co. AG», in Basel, beendigt. Die Firma ist erloschen.

9. Juni 1972. Bodenbeläge usw.
Matzinger & Co. AG (Matzinger & Co. SA), in Basel, Steinenberg 5, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 2. Juni 1972. Zweck: Handel mit und Verlegen von Bodenbelägen und Teppichen, Handel mit weitern Arikeln der Bau- und Teppichbranche. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verkaufen und verwalten und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Uebernahme: Aktiven von Fr. 1 718 828.15 und Passiven von Fr. 643 154.95 der Kommanditgesellschaft «Matzinger & Co.», in Basel, gemäss Vertrag vom 29. Mai 1972 und Bilanz per 1. Januar 1972. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 1 075 673.20 erhalten die Gründer sämtliche Aktien der Gesellschaft und Gutschriften von insgesamt Fr. 775 673.20. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Matzinger, von und in Basel, Präsident; Elvezio Galli, von Basel und Ligornetto, in Basel, und Edith Galli-Matzinger, von Basel und Ligornetto, in Basel; alle mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien: Robert Handschin, von Gelterkinden, in Basel, und Erich Gotsch, von Samnaun, in Allschwil.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

9. Juni 1972. Telefonanlagen.
Gutzwiller & Co., in Oberwil BL, Erstellung elektrischer Installationen und Telefonanlagen (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1969, S. 1598). Diese Kommanditgesellschaft ist aufgelöst und wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1971 durch die nachstehend eingetragene «Gutzwiller AG», in Oberwil BL gelöscht. Die Liquidation ist beendet.

9. Juni 1972. Elektroanlagen.
Gutzwiller AG (Gutzwiller SA), in Oberwil BL. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Planung und Errichtung von Elektroanlagen und Telefoninstallationen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. Mai 1972 Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft Gutzwiller & Co., in Oberwil BL, gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1971, wonach die Aktiven Fr. 1 557 686.55 und die Passiven Fr. 1 455.619.10 betragen. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 102 067.45 (= Uebernahmepreis) erhalten die Gründer überdies eine Gutschrift von Fr. 2067.45. Die von der Gutzwiller & Co. seit dem 1. Januar 1972 getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der Gutzwiller AG eingegangen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Eduard Wackernagel, von und in Basel, als Präsident; Henri Gutzwiller, von Therwil BL, in Oberwil BL, als Delegierter, und Franz Bürgisser, von Luzern, in Basel. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Yvonne Gutzwiller, von Therwil BL, in Oberwil BL. Domizil: Talstrasse 35.

9. Juni 1972. Elektroanlagen.
Gutzwiller AG, Zweigniederlassung in Binningen. Unter dieser Firma errichtet die Aktiengesellschaft «Gutzwiller AG», mit Sitz in Oberwil BL, gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 7. Juni 1972, gleichzeitig mit ihrer Gründung am Hauptsitz, in Binningen eine Zweigniederlassung. Zweck der Gesellschaft ist die Planung und Errichtung von Elektroanlagen und Telefoninstallationen. Sie kann Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Für die Zweigniederlassung zeichnen kollektiv zu zweien die Mitglieder des Verwaltungsrates: Dr. Eduard Wackernagel, von und in Basel, als Präsident; Henri Gutzwiller, von Therwil, in Oberwil BL, als Delegierter, und Franz Bürgisser, von Luzern, in Basel, als Mitglied, sowie Yvonne Gutzwiller, von Therwil, in Oberwil BL, als Prokuristin. Domizil: Hauptstrasse 32.

9. Juni 1972.
Giesserei Erzenberg, Aktiengesellschaft, in Liestal, Fortführung der von Gottfried Bader sel. in Liestal betriebenen Eisengiesserei, Ofen- und Maschinenbau sowie Handel mit einschlägigen Artikeln (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1970, S. 2255). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Mai 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus dem Verwaltungsrat ist August Hafner-Murer infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift auch als Direktor sowie die Prokura des Anton Hafner-Hemmig sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat der Vizedirektor Albert Lehmann-Saladin gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien auch weiterhin als Vizedirektor. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max Grollimund-Dürrenberger, von und in Lupsingen.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

30. Mai 1972.
Gräsli Immobilien AG, in Haag, Gemeinde Sennwald. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Mai 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Vermittlung von Immobilien aller Art, sowie Ueberbauung von Grundstücken und Finanzierung von Immobiliengeschäften. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehr Mitglieder: einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jakob Heeb, von und in Sax, Gemeinde Sennwald. Geschäftsdomizil: Rheinstrasse, bei Werfo A.G., Werkzeug- und Formenbau.

2. Juni 1972. Immobilien.
Sewo AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Juni 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Bauland, sowie Erstellung, Vermietung, Verkauf, Verpachtung und Verwaltung von Bauten aller Art, insbesondere von Eigentumswohnungen. Die Gesellschaft übernimmt gemäss öffentlich beurkundetem Kaufvertrag des Grundbuchamtes St. Gallen vom 5. Mai 1972 die Liegenschaft Parzelle Nr. 2988, Grundbuch St. Gallen, zum Preise von Fr. 460 000. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehr Mitglieder: Elio Fantelli, von und in St. Gallen, Präsident; Markus Jörger, von Vals GR, in St. Gallen, beide mit Einzelunterschrift, sowie Rolf Schnider, von Wangs, in St. Gallen, ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: St. Jakobstrasse 91 (eigenes Büro).

9. Juni 1972.
Cuserta AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Juni 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzierungen und Vermögensverwaltung. Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehr Mitglieder: einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Erwin Josef Marti, von Zell LU, in Speicherschwendi, Gemeinde Speicher AR. Geschäftsdomizil: Marktgasse 20, bei Asta AG St. Gallen.

12. Juni 1972.
Inspecta Revisions- u. Treuhandgesellschaft A.-G., in St. Gallen (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 356). Neues Geschäftsdomizil: Espenmoosstrasse 1.

12. Juni 1972. Instrumente.
Wild Heerbrugg AG, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, Fabrikation und Vertrieb von feinmechanischen, optischen und elektronischen Instrumenten usw. (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1972. S. 1490). Heinrich Spoerry, Dr. Anton Schrafl und Willi Stoffel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Ursula Häusermann-Schmidheiny, von Zofingen, in Chur; Hans Heinrich Spoerry, von Fischenthal, in Herrliberg ZH, sowie Dr. Anton E. Schrafl, von Luzern, in Zürich; alle drei ohne Unterschrift.

12. Juni 1972. Liegenschaften.
Hugelshofer AG, bisher in Tübach SG, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1972, S. 477). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Glarus (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1972, S. 1367) im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

12. Juni 1972. Verlag.
Künzler-Bachmann & Co., in St. Gallen, Betrieb eines Verlages, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1964, S. 3747). Der Komplementär Eugen Künzler-Bachmann ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Kommanditär Eugen Künzler-Wellauer, nun in Arlesheim BL, dessen Kommandite von Fr. 20 000 erloschen ist, ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter und führt nun Einzelunterschrift. Es haben die bisherigen Kommanditäre ihre Kommanditen von bisher je Fr. 60 000 durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft erhöht: Werner Künzler-Schmid auf Fr. 63 000 und Kurt Künzler-Knöpfel auf Fr. 72 000. Neu ist der Gesellschaft als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 9000 beigetreten Hanspetcr Künzler-Sarbach, von Walzenhausen, in St. Gallen. Die Firma lautet nun **Verlag Künzler & Co.**

12. Juni 1972.
Mühlberger & Co. in Neusäss, Augsburg (D), Filiale St. Gallen, bisher in St. Gallen, Herstellung und Vertrieb von Schiebetreppen und Baugeräten (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1964, S. 3000), offene Handelsgesellschaft mit Hauptsitz in Neusäss, Augsburg (D). Diese Zweigniederlassung wurde nach Oberbüren SG verlegt. Die Firma lautet nun: **Mühlberger & Co. in Neusäss, Augsburg (D), Filiale Oberbüren.** Geschäftsdomizil: Industriestrasse.

12. Juni 1972. Textilien.
Max Speishändler, in St. Gallen, Seide-, Woll- und Baumwollstoffe en gros und en détail (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1964, S. 3107). Die Geschäftsnatur wurde ergänzt durch Import von und Handel mit Damenstoffen in Jersey und Baumwolle.

12. Juni 1972.
Säntis Apotheke Manfred Speck, in St. Gallen, Apotheke (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1964, S. 2753). Der Firmainhaber Manfred Speck wohnt nun in St. Gallen.

12. Juni 1972. Berufskleider.
J. Schneider, Nachfolgerin von M. Gerschwiler, in St. Gallen, Spezialverkaufsgeschäft für alle Berufskleider (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1948, S. 2462). Neues Geschäftsdomizil: Schmiedgasse 3.

12. Juni 1972.
M. Güntensperger, Speiserestaurant Konstanzerhof, in Wil SG. Inhaber der Firma ist Markus Güntensperger, von Eschenbach SG, in Wil SG. Einzelunterschrift wurde erteilt an Rita Güntensperger-Stautner, von Eschenbach SG, in Wil SG. Betrieb des Speiserestaurants Konstanzerhof. Weststrasse 12.

12. Juni 1972.
Records distribution Beat Burri, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Beat Burri, von Wahlern BE, in St. Gallen. Vertrieb von Schallplatten. Vonwilstrasse 51.

12. Juni 1972. Gasthaus.
Max J. Schmid, in Grub, Gemeinde Eggersriet, Betrieb des Gasthauses Rossbüchel (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1968, S. 2533). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Juni 1972. Kiosk.
Jakob Elmer, in St. Gallen, Kiosk (Rauchcrwaren, Schokoladen, Confiscrien, Zeitschriftcn) (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1961, S. 2785). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

9. Juni 1972. Patente usw.
Alduco AG, in Chur, Verwertung von Patenten, Verfahren und Lizenzen (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1970, S. 1120). Luzius Alig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Kurt Alig, lic. oec., von Obersaxen, in Chur.

9. Juni 1972. Handelsartikel aller Art.
Magazine zum Globus, Zweigniederlassung in Chur, Vertrieb und Herstellung von Handelsartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1971, S. 714), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura: Fredy Baur, von Gaiserwald, in Aarau; er zeichnet nicht mit einem der Prokuristen, sondern ausschliesslich nur mit einem der übrigen eingetragenen Unterschriftsberechtigten.

9. Juni 1972. Lebensmittel.
O. P. Godly, in Celerina/Schlarigna, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1968, S. 233). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

9. Juni 1972.
Reformprodukte u. Kosmetik Betina, Th. Arpagaus, in Laax (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1967, S. 2795). Dicse Firma wird infolge Geschäftsüberganges gclöscht.

9. Juni 1972.
Reformprodukte & Kosmetik Betina, H. Meyer, vormals Reformprodukte & Kosmetik Betina, Th. Arpagaus, in Laax. Inhaber dieser Firma ist Harry Meyer, von Zürich, in Flims-Dorf. Fabrikation und Vertrieb von Reform-Lebcnsmitteln und Kosmetikprodukten. Casa Betina.

9. Juni 1972. Fahrzeugbau, Heizungs- u. Sanitäranlagen.
Vetsch Küblis, in Küblis, Fahrzeugbau, Heizungs- und Sanitäranlagen (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1963, S. 2910). Diese Einzelfirma wird infolgc Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden per 19. Mai 1972 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Vetsch Küblis AG», in Küblis übernommen.

9. Juni 1972. Fahrzeugbau, Heizungs- & Sanitäranlagen.
Vetsch Küblis AG, in Küblis. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 19. Mai 1972. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstatt mit Fahrzeugbau, sowie Erstellung und Einrichtung von Heizungs- und Sanitäranlagen. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben, veräussern, mieten oder vermieten. Aktienkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000; Fr. 236 000 sind durch Sacheinlagen, Fr. 9000 durch Verrechnung und Fr. 5000 in bar voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. Mai 1972 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Vetsch Küblis» in Küblis, Fahrzeugbau, Heizungs- und Sanitäranlagen, Aktiven und Passiven per 19. Mai 1972, auf Grund der dem Gründungsakt beigelegten Uebernahme-Bilanz per 31. Dezember 1971, wonach die Aktiven Fr. 2 029 788.28 und die Passiven Fr. 1 793 036.67 betragen. Unter den Aktiven figurieren folgende Grundstücke: Grundbuch der Gemeinde Küblis, L. & S. Register; Blatt 1–49, Parzelle Nr. 49, Plan 1, Werkstatthallen- und -anbauten, ca. 1760 m² Gebäudegrundfläche, Vorplatz usw.; Blatt 1–89, Parzelle 89, Plan 1, Wohn- und Geschäftshaus mit ca. 140 m² Gebäudegrundflächen, aufgeteilt in Stockwerkeigentum wie folgt: Blatt 50 001, 42/1000 Miteigentum mit Sonderrecht am Waschraum im 2. Kellergeschoss, Blatt 50 002, 42/1000 Miteigentum mit Sonderrecht am Magazin im 1. Kellergeschoss, Blatt 50 003, 84/1000 Miteigentum mit Sonderrecht am Büro im Erdgeschoss, Blatt 50 004, 66/1000 Miteigentum mit Sonderrecht am Büro im Erdgeschoss, Blatt 50 005 Miteigentum mit Sonderrecht an der 3-Zimmerwohnung im 1. Obergeschoss, mit Kellerabteil Nr. 4, Blatt 50 006, 166/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an der 4-Zimmerwohnung im 2. Obergeschoss inkl. Kellerabteil Nr. 3, Blatt 50 007, 166/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an der 4-Zimmerwohnung im 3. Obergeschoss, inkl. Kellerabteil Nr. 1, Blatt 50 008, 166/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an der 4-Zimmerwohnung im 4. Obergeschoss, inkl. Kellerabteil Nr. 2, Blatt 50 009, 62/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an der 1-Zimmerwohnung im 5. Obergeschoss, inkl. Kellerabteil Nr. 6, Blatt 50 010, 54/1000 Miteigentum mit Sonderrecht an der 1-Zimmerwohnung im 5. Obergeschoss, inkl. Kellerabteil Nr. 5. Für den Aktivenüberschuss bzw. Uebernahmepreis von Fr. 236 751.61 erhält der Sacheinleger 236 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 unter gleichzeitiger Gutschrift des Restbetrages von Fr. 751.61. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Hans Vetsch, von Grabs, in St. Antönien, Präsident, und Hans Guyan, von und in Fideris, beide zeichnen einzeln. Domizil: Hauptstrasse (eigenes Büro).

9. Juni 1972.
Fivera Finanzierungs- und Verwaltungs AG, in St. Moritz (SHAB Nr. 98 vom 27. 4. 1972, S. 1069). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Melano (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1972, S. 1382) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1972.
Valpin Beteiligungs AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 7. Juni 1972. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmungen, Finanzierungen und Abschluss von Treuhandgeschäften. An- und Verkauf von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfonso von Felten, von Winznau, in Pregassona TI, Präsident, und Dr. Ulrich Gadient, von Trimmis, in Chur, Mitglied. Domizil: Neubruchstrasse 11, c/o Dr. Ulrich Gadient.

9. Juni 1972. Kapitalanlagen.
Intervestor AG, in Chur, Kapitalanlagen (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1970, S. 643). Neues Domizil: Hartbertstrasse 1 (eigenes Büro).

9. Juni 1972. Maschinenfabriken usw.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Chur, Betrieb von Maschinenfabriken, Giessereien usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1972, S. 401), mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivprokura führt Alfred Münch, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur.

9. Juni 1972. Liegenschaften.
Messer Griesheim International Company m.b.H., in Chur, Liegenschaften, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1972, S. 77). Nachdem die Zustimmungen der eidg. und kant. Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

12. Juni 1972.
Kaufhaus Riesen AG, in Müllheim, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1965, S. 2721). Gmäss öffentlicher Urkunde vom 23. Mai 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 50 000 herabgesetzt durch Anullierung von 50 Aktien zu Fr. 1000 zur Beseitigung eines Verlustsaldos von Fr. 50 000 (Art. 735, OR). Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Hans Aeberli, Präsident, und Hans Lüscher, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Ernst Katzenstein, von Zürich, in Auenhofen-Hefenhofen, als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Einzelunterschrift wurde erteilt an Ruth Katzenstein, von Zürich, in Auenhofen-Hefenhofen. Die Prokura von Willy Viehweg ist erloschen.

12. Juni 1972. Giesserei.
Emil Eschmann A.G., in Rickenbach bei Wil, Glocken- und Metallgiesserei (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1971, S. 501). Johannes A. H. Tiggelmann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten;

seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde André Lehr, niederländischer Staatsangehöriger, in Asten NL, in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

12. Juni 1972.
Hans Saurer Kugellager A.G. Arbon, in Arbon, Vertrieb von Kugellagern (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1971, S. 2163). Die Prokura von Alfred Michel ist erloschen.

12. Juni 1972.
Thurgauische Kantonalbank, in Weinfelden (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1971, S. 1680). An Franz Hauser, von Zurzach AG, in Weinfelden und Alfred Meierhans, von Griesenberg TG, in Sulgen wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Die Prokura von Paul Bissegger ist erloschen.

12. Juni 1972.
Thurgauische Kantonalbank, Filiale Steckborn, in Steckborn (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1971, S. 1078). Kurt Dorn, von Zürich, in Steckborn, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

12. Juni 1972.
Thurgauische Kantonalbank, Agentur Müllheim, Zweigniederlassung in Müllheim (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1971, S. 1078). Paul Bissegger, von Lanterswil TG, in Müllheim, wurde zum neuen Verwalter mit Einzelunterschrift gewählt.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

12 giugno 1972.
Immobiliare Calonga SA, in Camorino. Società anonima costituita con atto notarile e statuto del 7 giugno 1972. Scopo: la gestione di immobili di proprietà sociali o di terzi, inoltre, la costruzione, l'acquisto, la vendita, la permuta, la mediazione, la gestione di immobili di qualsiasi natura sia in Svizzera che all'estero; nonchè la partecipazione ad altre imprese similari ed in particolare l'acquisto dal signor Abbondio Sargenti in Magadino della particella N 242 RFD Magadino per il prezzo di fr. 133 960. Capitale sociale: fr. 150 000, suddiviso in 150 azioni al portatore di fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da uno a sette membri, attualmente da un amministratore unico che è Mario Ghisla, da Marolta, in Ponto Valentino, con firma individuale. Recapito: uffici propri (stabile Silarus SA) via Cantonale.

Ufficio di Lugano

9 giugno 1972. Aree fabbricabili, ecc.
Aranceto N. 1 S.A., in Pregassona. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 giugno 1972. Scopo: l'acquisto e la vendita di aree fabbricabili, la costruzione di case, la loro amministrazione, locazione e vendita. In particolare la società ha per scopo l'acquisto della particella N. 1173 RF del comune di Pregassona, di 841 m² nonchè l'acquisto della quota di comproprietà coattiva in ragione di 1/6 sulla particella 1138 RFD del comune di Pregassona. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Vinicio Lepori, da Lopagno, in Pregassona. Recapito: Via Fontana Verde 5, c/o l'amministratore unico.

9 giugno 1972. Aree fabbricabili, ecc.
Aranceto N. 2 S.A., in Pregassona. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 giugno 1972. Scopo: l'acquisto e la vendita di aree fabbricabili, la costruzione di case, la loro amministrazione, locazione e vendita. In particolare la società ha per scopo l'acquisto della particella N° 762 RF del comune di Pregassona, di 720 m² nonchè l'acquisto della quota di comproprietà coattiva in ragione di 1/6 sulla particella 1138 RFD del comune di Pregassona. Capitale: fr. 85 000, diviso in 85 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Vinicio Lepori, da Lopagno, in Pregassona. Recapito: Via Fontana Verde 5, c/o l'amministratore unico.

9 giugno 1972. Immobili, ecc.
Prepoggio SA., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 7 giugno 1972. Scopo: acquisto, permuta, vendita, costruzione amministrazione di immobili in Svizzera ed all'estero, in particolare l'acquisto del mappale N° 991 di 1056 m² nel comune di Pregassona, al prezzo di fr. 140 al m². Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Mario Giacomini, da Russo, in Pazzallo. Recapito: Piazzale Monte Ceneri 9, c/o Società fiduciaria e Consulenza S.A.

9 giugno 1972.
Ticino Società d'assicurazione sulla vita, in Lugano, società anonima (FUSC dell' 11. 1. 1972, N° 8, p. 77). Dr Libero Olgiati, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma congiunta con altro membro del consiglio di amministrazione o con persona alla quale siano stati conferiti analoghi poteri è: Giancarlo Viscardi, da San Vittore GR, in Cassarate di Lugano.

9 giugno 1972. Immobili, ecc.
Alniscette S.A., in Lugano, la compera e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 24. 9. 1969, N° 223, p. 2204). Pier Giovanni Keller, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma individuale è: Dr Diego Lissi, da Bissone, in Castagnola di Lugano.

9 giugno 1972. Partecipazione, garage ecc.
Obieh Holding S.A., in Lugano, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 15. 5. 1962, N° 112, p. 1430)
Rogara S.A., in Lugano, la compera di un garage, ecc. (FUSC del 22. 6. 1965, N° 142, p. 1957)

Dr Orazio Dotta, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Dr Diego Lissi, da Bissone, in Castagnola di Lugano. Nuovo recapito: Via Pioda 14 c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'investimenti e amministrazioni.

9 giugno 1972.
Cucina Moderna S.A. Lugano, in Lugano, la vendita di mobili moderni per cucina, ecc. (FUSC del 30. 5. 1968, N° 125, p. 1161). Dr Orazio Dotta, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

9 giugno 1972. Brevetti, ecc.
Brevetron S.A., in Lugano, sfruttamento di brevetti, ecc. (FUSC del 5. 4. 1972, N° 79, p. 852). Ettore Lanfranco, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma individuale è: Marianne Schüttel, da Hirschtal AG, in Viganello.

9 giugno 1972. Fili sintetici, ecc.
Nyl-Ti S.A., in Manno, fabbricare e vendere fili sintetici, ecc. (FUSC del 26. 5. 1970, N° 119, p. 1201). Bruno Bucher, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr Enrico Pagani, da Massagno, in Lugano.

9 giugno 1972. Macchine, ecc.
Boltrivet Machinery S.A., in Lugano, progettazione di macchine per lo stampaggio di ribattini, ecc. (FUSC del 4. 5. 1972, N° 104, p. 1144). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

12 giugno 1972. Esperienze nel campo della diffesa del ambiente, ecc.
Detraco S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 9. 6. 1972. Scopo: lo sviluppo coordinato della somma di differenti ma complementari esperienze, in generale di specialisti esterni liberi professionisti, nazionali o stranieri nella loro veste e qualità di consulenti, rivolte alla ricerca, lo studio e lo sviluppo dei relativi progetti nel campo in genere di tutta l'ingegneria industriale, con particolare riguardo per i problemi ecologici della difesa dell'ambiente e per tutti i provvedimenti intesi a ridurre od eliminare le conseguenze degli inquinamenti, dovuti ai fenomeni naturali od alle molteplici attività umane. Rientrano e fanno parte degli scopi sociali anche tutti i lavori di consulenza nel campo economico, organizzativo e legale inerenti e conseguenti o collegati al lavoro di progettazione strettamente tecnico, come pure la consulenza ai terzi per l'ammodernamento o l'acquisto di impianti, immobili e macchinari, ovvere anche la rappresentanza dei suddetti prodotti nel territorio della Confederazione Elvetica ed all'estero. Capitale: fr. 120 000, diviso in 120 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Renzo Forni, da ed in Villa Luganese. Recapito: Via Pretorio 7, presso l'amministratore unico.

12 giugno 1972. Immobili, ecc.
Abies S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8 giugno 1972. Scopo: la compera la vendita, la progettazione, la costruzione e la gestione di beni immobili, la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Gianni Sommaruga, da Lugano, in Giubiasco. Recapito: Via Serafino Balestra 27, c/o Dr Gianni Sommaruga.

12 giugno 1972. Partecipazione, ecc.
Furvik S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 9 giugno 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere, l'assunzione di attività commissionarie e fiduciarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 % (fr. 20 000). Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: Dr Diego Lissi, da Bissone, in Castagnola di Lugano, presidente; Alberto Collenberg, da Cumbel, in Arogno, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

12 giugno 1972. Immobili, ecc.
Titignano S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8 giugno 1972. Scopo: la compera, la vendita, la progettazione, la costruzione e la gestione di beni immobili, la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Ermes Borsari, da ed in Lugano. Recapito: Via Ginevra 4, c/o Dr Ermes Borsari.

12 giugno 1972. Immobili, ecc.
Giton S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8 giugno 1972. Scopo: la compera, la vendita, la progettazione, la costruzione e la gestione di beni immobili, la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Gianni Sommaruga, da Lugano, in Giubiasco. Recapito: Via Balestra 27, c/o Dr Gianni Sommaruga.

Distretto di Mendrisio

9 giugno 1972. Immobili, ecc.
Monterosso S.A., in Mendrisio. Società anonima con atto notarile e statuti in data 31 maggio 1972. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Francesco Camponovo, da ed in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: Monterosso S.A., Via Maderno, uffici propri.

9 giugno 1972. Immobili.
Portochiaro S.A., in Mendrisio. Società anonima con statuti e atto notarile in data 31 maggio 1972. Scopo: la costruzionc, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Francesco Camponovo, da ed in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: Portochiaro S.A., Via Maderno, uffici propri.

12 giugno 1972.
Società Immobiliare Serpiano, in Mcride (FUSC dell'8. 3. 1965, N° 55, p. 722). Amministrazionc: c/o Fiam S.A., Via Livio 5, Chiasso.

12 giugno 1972. Partecipazioni, ecc.
Giga Holding S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 8 giugno 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni. La società potrà inoltre acquistare beni immobili e mobili. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lcttera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Geo Camponovo, da Pedrinate, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Camponovo e Bullani, studi fiduciari, Corso San Gottardo 32.

12 giugno 1972. Impianti elettrici, ecc.
Ceppi Franco, succursale di Mendrisio, impianti elcttrici e telefonici (FUSC del 27. 2. 1970, N° 48, p. 450), con sede principale a Maroggia. La succursale è cancellata per associazione del titolare. Attivo e passivo sono assunti dal 1° aprile 1972 dalla nuova società in nome collettivo «Franco Ceppi e Co.», succursale di Mendrisio, iscritta in seguito.

12 giugno 1972. Impianti elettrici, ecc.
Franco Ceppi e Co., succursale di Mendrisio. Sotto questa ragione sociale la società in nome collettivo «Franco Ceppi e Co.», in Maroggia, impianti elettrici e telefonici, progettazioni, consulenze e direzioni di lavori d'impianti elettrici di qualsiasi genere, commercio in elcttrodomestici ed apparecchi elettrici, iscritta nel Registro di commercio di Lugano (FUSC del 15. 5. 1972, N° 112, p. 1234), ha creato una succursale a Mendrisio. La succursale assume a partire dal 1° aprile 1972 attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Ceppi Franco», con sede in Maroggia. Impegnano la succursale con firma individuale i soci Franco Ceppi, da ed in Besazio, e Giulio Menaballi, da ed in Capolago, È stata conferita procura individuale a Giusceppe Fontana, da ed in Mendrisio. Via Generoso.

12 giugno 1972. Immobili.
Monade S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 7 giugno 1972. Scopo: l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo e la gerenza di immobili o di terreni in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamentc liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale avv. Ercole Doninelli, Coìso San Gottardo 14.

12 giugno 1972. Partecipazioni.
Illetas S.A. Holding, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 6 giugno 1972. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni. Capitale: fr. 51 000 suddiviso in 51 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

12 giugno 1972. Immobili.
Amaragua S.A., in Mendrisio. Società anonima con âtto notarile e statuti in data 2 giugno 1972. Scopo: l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo e la gerenza di immobili o di terreni in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente due nelle persone di Giuseppe Lazzeri, da Dongio, in Mendrisio, presidente, e Gianpaolo Henauer, da Kesswil, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Recapito: c/o Lazzeri Giuseppe, Via della Selva 7.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

12 juin 1972.
Société de Laiterie de Noville, à Noville, société coopérative (FOSC du 6. 12. 1965, p. 3826). Jörg Tuchschmid, de Thundorf TG, à Noville, a été nommé vice-président en remplacement d'Ernest Favrod, décédé, dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire-caissier.

Bureau de Cossonay

12 juin 1972.
Société de Fromagerie de Mont-la-Ville, à Mont-la-Ville, (FOSC du 24. 9. 1971, N° 223, p. 2340). Le comité de direction est composé de Pierre Rochat, de et à Mont-la-Ville, président; Paul Michaud d'Orny, à Mont-la-Ville, vice-président-caissier; Emile Charrotton de et à Mont-la-Ville, secrétaire. Les administrateurs et membres du comité de direction: Marcel Rochat, caissier; Charles Dclacrétaz, président; Henri Martinet, vice-président; Jean Charrotton, secrétaire; Edouard Lyon, ont démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité de direction.

12 juin 1972. Voitures.
Jean Hänggi, à Penthaz, Garage atelier de réparations et vente de voitures automobiles, à l'enseigne «Garage de Penthaz» (FOSC du 12. 5. 1972, N° 110, p. 1215). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau d'Echallens

12 juin 1972. Alimentation.
Georges Marchon, à Echallens (FOSC du 23. 4. 1970, p. 918). Alimentation générale. La procédure de faillite a été clôturée par jugement du Président du Tribunal d'Echallens du 23 mars 1972. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

12 juin 1972. Jardinier.
J. J. Schmidt, à Morrens (FOSC du 11. 6. 1971, p. 1137). Paysagiste-jardinier. La procédure de faillite a été clôturée par jugement du Président du Tribunal d'Echallens du 19 mai 1972. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

12 juin 1972.
Société d'agriculture de Bercher et environs, société coopérative, à Bercher (FOSC du 18. 9. 1958, p. 2516). Le secrétaire Gaston Riond a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Jean Gerber est président (inscrit); Edmont Bovey, de Prahins et Chanéaz, domicilié à Prahins est nommé secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

12 juin 1972.
Chaussures Riponne S.A., à Lausanne, achat et vente et exploitation d'un commerce de détail de chaussures, etc., (FOSC du 8. 10. 1965, p. 3151). L'administrateur Marc Mottet est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux Max Buser, de Niedererlinsbach SO, à Zurich, président.

12 juin 1972. Café.
Aurélie Chappuis, à Lausanne, café-glacier à l'enseigne «Le Metro» (FOSC du 13. 3. 1967, p. 884). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

12 juin 1972. Chauffage.
Gazelair S.A., à Pully. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 mai 1972. But: distribution de systèmes de chauffage électrique, chauffage à gaz, traitements de l'air et ventilation. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'1 ou de plusieurs membres. Hassen Ben Achour, de Sassel VD, à Pully, président; Pierre-Louis Pahud, de St-Cierges VD, à Pully, secrétaire et Michel Rais, de Courroux BE, à Montreux; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Chemin du Faux-Blanc 12 d (chez Hassen Ben Achour).

12 juin 1972. Café.
Cafesa S.A., à Lausanne, commerce, importation, exportation de cafés (FOSC du 25. 9. 1970, p. 2173). L'administrateur Claud Frellsen est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur sans signature: Carl Borchsenius, des USA, à Lausanne. L'administrateur Walter Büsser signe désormais individuellement; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Nouvelle adresse: Passage Perdonnet 1.

12 juin 1972.
Société Immobilière «Le Centenaire», à Lausanne, société anonyme (FOSC du 24. 4. 1969, p. 915). L'administrateur Ami Boulaz est décédé; sa signature est radiée. Seule administratrice avec signature individuelle: Yvette Boulaz, de Premier et Romainmôtier, à Lausanne.

12 juin 1972.
Cosandey et Bottichio, «Electro-TV», à Lausanne, société en nom collectif, commerce et réparation de radios et télévision (FOSC du 30. 9. 1969, p. 2248). L'associé Michel Cosandey s'est retiré de la société le 31 mars 1972. La société est dissoute et radiée. L'associé Mario Bottichio, d'Italie, à Lausanne, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Mario Bottichio «Electro-TV»,** Chemin d'Entre-Bois 4.

12 juin 1972. Volets à rouleaux.
Griesser S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 9. 2. 1972, p. 348) fabrique de volets à rouleaux, avec siège principal à Aadorf. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Walter Germann, de Zurich et Altishausen, à Zumikon.

12 juin 1972.
Grands Magasins Innovation S.A., à Lausanne (FOSC du 16. 3. 1972, p. 684). Les pouvoirs de l'administrateur sans signature Philippe de Weck, démissionnaire, sont radiés. Nouvel administrateur sans signature: Annie Dutoit, de Moudon, à Lausanne.

Bureau de Morges

9 juin 1972. Hôtels, etc.
Agea S.A., à St-Sulpice. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 mai 1972. But: l'exploitation d'hôtels, de cafés-restaurants-dancings, notamment du café-restaurant-hôtel Le Bleu Léman, à St-Sulpice. Il est fait apport à la société selon contrat du même jour des actifs et passifs du café-restaurant-hôtel Bleu Léman, selon bilan au 17 février 1972, avec effet rétroactif à cette date, présentant un actif de fr. 374 400 et un passif de fr. 159 400 soit un actif net de fr. 215 000 accepté pour ce montant; en contrepartie, il est remis aux apporteurs 100 actions nominatives de fr. 500 entièrement libérées, le solde soit fr. 165 000, constituant des créances des apporteurs contre la société. Capital: fr. 50 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées par apport en nature. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres; Albert Chanson, de Moiry, à Rolle, président; Arthur d'Agostini, d'Italie, à Rolle; Pierre Bovey, de Romanel-sur-Lausanne et Cheseaux-sur-Lausanne, à la La Conversion-sur-Lutry. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse: hôtel-restaurant Le Bleu Léman, à St-Sulpice (dans ses locaux).

12 juin 1972. Chauffage, etc.
Meier & Depuoz, succursale de Chavannes-près-Renens. Sous cette raison sociale, la société en nom collectif «Meier & Depuoz», à Zurich, projet et exécution d'installations techniques de ventilation, de climatisation et de chauffage, inscrite sur le registre du commerce de Zurich (FOSC du 26. 1. 70, N° 20, p. 191), a créé une succursale à Chavannes-près-Renens. La succursale est engagée par la signature collective à deux de l'associé Otto Meier, de Dintikon AG, à Thalwil ZH, et de Jean Lopez, d'Espagne, à Morges, auquel la procuration collective est conférée pour les affaires de la succursale. But: projet et exécution d'installations techniques de ventilation, de climatisation et de chauffage. Adresse: Rue centrale 28.

Bureau de Payerne

12 juin 1972.
Société du battoir de Villarzel et Rossens, à Villarzel, société coopérative (FOSC du 1. 4. 1965, p. 1031). Alfred Cachin, de Cerniaz, à Rossens VD, a été élu vice-président en remplacement de Robert Gast, dont la signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président du vice-président et du secrétaire-caissier.

12 juin 1972.
Société du pâturage des Seytorées, à Payerne (FOSC du 17. 1. 1965, p. 160). Société coopérative. Hector Ney, de Payerne, à Etrabloz s/Payerne, est nommé président du comité; Henri Rossier-Savary, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

12 juin 1972.
Société de fromagerie de Combremont-le-Grand, à Combremont-le-Grand, société coopérative (FOSC du 21. 3. 1963, p. 834). Robert Gilliand, de Combremont-le-Grand est nommé président; Eric Meige, de Sugnens, vice-président; André Pernet, de Denens, secrétaire-caissier; tous sont domiciliés à Combremont-le-Grand. Maurice Viquerat, Edmond Favre et François Détraz ont démissionné; leurs signatures sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

12 juin 1972. Epicerie.
M. Lambercy, à Chevroux (FOSC du 29. 9. 1961), épicerie-mercerie. Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau d'Yverdon

12 juin 1972.
M. Marguerat, Boutique Madeleine, à Yverdon, Titulaire: Madeleine Marguerat, de Semsales FR, à Yverdon. Commerce de prêt à porter. Rue du Lac 46.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

8 juin 1972. Pharmacie.
Françoise Héritier, à Martigny. Titulaire: Françoise Héritier, née Wuilloud, épouse autorisée de Michel, de Savièse, à Martigny. Exploitation d'une pharmacie à l'enseigne «Pharmacie Centrale». Place Centrale.

8 juin 1972.
Holding Fiveica SA, à Monthey (FOSC du 29.4.1970, p. 977). L'administrateur Henri Verrey est démissionnaire et sa signature radiée. Nouvel administrateur: Guy Donnet, de Troistorrents, à Lausanne. La société est engagée par les signatures collectives à deux des administrateurs et fondés de procuration. Nouvelle adresse: rue du Petit-Chêne, 38, chez Guy Donnet.

8 juin 1972.
Titres et participations SA, à Monthey (FOSC du 29. 4. 1970, p. 977). Le secrétaire Henri Verrey est démissionnaire et sa signature radiée. Nouvel administrateur: Guy Donnet, de Troistorrents, à Lausanne. La société est engagée par les signatures collectives à deux des administrateurs et fondés de procuration. Nouvelle adresse: rue du Petit-Chêne, 38, chez Guy Donnet.

8 juin 1972. Articles de sport.
William Meier, à Bagnes, articles de sports (FOSC du 14. 11. 1966, p. 3601). Par décision du 23. 5. 1972, le Juge-Instructeur du district d'Entremont a déclaré le titulaire en état de faillite.

10 juin 1972. Immeubles:
Mirabeau SA Verbier, à Bagnes, immeubles (FOSC du 26. 11. 1971, p. 2868). Pierre Dorsaz et Victor Germanier sont démissionnaires et leurs signatures radiées. Nouvel et unique administrateur avec signature individuelle: Martial Fellay, de et à Bagnes. Nouvelle adresse: chez Fiduciaire de Verbier SA, bâtiment Square Poste.

10 juin 1972. Tabacs.
Valtabaco SA, à Martigny, tabacs, etc. (FOSC du 28. 2. 1967, p. 728). L'administrateur Albert Deslarzes est décédé et sa signature radiée.

10 juin 1972.
Télé-Giettes – Valerette SA, à Monthey (FOSC du 14. 2. 1972, p. 383). Nouveaux administrateurs: Ferdinand Savary, de Payerne, à Montreux, et Charles Gasser, de Randogne, à Venthône. Chacun d'eux signe collectivement avec le président ou avec le vice-président.

10 juin 1972.
Holding Arjax SA, à Monthey (FOSC du 22. 12. 1971, p. 3077);
Holding Jagofin SA, à Monthey (FOSC du 22. 12. 1971, p. 3077);
Holding Stella, société d'investissements SA, à Monthey (FOSC du 22. 12. 1971, p. 3077);
Holding Saint-Georges SA, à Monthey (FOSC du 22. 12. 1971, p. 3077);
Holding Durhône Invest SA, à Monthey (FOSC du 9. 2. 1972, p. 348);
Contax Holding SA, à Monthey (FOSC du 22. 12. 1971, p. 3077);
Aeol Holding SA, à Monthey (FOSC du 9.2. 1972, p. 348);
Holding Marehim SA, à Monthey (FOSC du 22. 12. 1971, p. 3077);
Holding Flandrier SA, à Monthey (FOSC du 22. 12. 1971, p. 3077);
Holding Investing SA, à Monthey (FOSC du 22. 12. 1971, p. 3077);
Holding Luve SA, à Monthey (FOSC du 22. 12. 1971, p. 3077);
Holding Tradego SA, à Monthey (FOSC du 22. 12. 1971, p. 3077);
Holding Trema SA, à Monthey (FOSC du 22. 12. 1971, p. 3076);
Holding Duridam SA, à Monthey (FOSC du 22. 12. 1971, p. 3076);
Holding Sotima SA, à Monthey (FOSC du 22. 12. 1971, p. 3076).

Gabriel Monay est démissionnaire et sa signature radiée.

12 juin 1972. Immeubles.
SI Guervieille Verbier SA, à Bagnes. Selon acte authentique et statuts du 31. 5. 1972 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et la gérance d'immeubles. Elle acquiert, pour fr. 298 000, l'appartement N° 8 des parcelles de base 805-806-817 de Bagnes. Le capital social de fr. 100 000 est entièrement versé et divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Les convocations se font par la FOSC – organe social de publicité – ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres; Marthal Fellay de et à Bagnes, est seul administrateur et signe individuellement. Domicile légal: Verbier, chez Fiduciaire de Verbier SA.

12 juin 1972. Café-restaurant.
Besse Jean-Claude, à Bagnes. Titulaire: Jean-Claude Besse, de et à Bagnes. Café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant du Giétroz». Villette/Le Châble.

12 juin 1972. Pièces diverses.
Armand Galla Import, à Monthey. Titulaire: Armand Galla, d'origine italienne, à Monthey. Importation et exportation de toutes pièces utilisées dans l'industrie. Rue de l'industrie 20.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

12 juin 1972. Boulangerie.
Laurent Günthardt, à Boudry, exploitation d'un commerce de boulangerie-pâtisserie et alimentation générale (FOSC du 26. 1. 1970, N° 20, p. 195). Le titulaire exploite également un magasin de vente au détail de boulangerie-pâtisserie, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, Grand'rue 39.

Bureau du Locle

12 juin 1972. Viande.
Bell S.A., succursale du Locle (FOSC du 19. 10. 1971, N° 244, p. 2538), avec siège principal à Bâle. Achat de bétail et de viande, etc. Procuration collective à deux pour l'ensemble de l'établissement a été conférée à Fritz Abbühl, de Därstetten BE, à Berne; Rudolf Holenweg, de Herzogenbuchsee BE, à Muttenz BL; Kurt Horlacher, d'Umiken AG, à Bâle, et Werner Luder, de Brügglen SO, à Allschwil BL.

12 juin 1972. Boucherie.
Francis Jeanneret, au Locle. Le chef de la maison est Rénold-Francis Jeanneret, des Ponts-de-Martel, du Locle et de La Chaux-du-Milieu, au Locle. Boucherie-charcuterie. Rue Jean d'Aarberg 8.

Bureau de Neuchâtel

12 juin 1972. Horlogerie.
Société coopérative de production SGT, à Neuchâtel, produire la totalité des mouvements d'horlogerie nécessaires à ses membres, société coopérative dissoute (FOSC du 27. 4. 1972, N° 98, p. 1071). L'autorité fiscale cantonale ayant maintenant donné son consentement, cette raison sociale est radiée.

Genf – Genève – Ginevra

8 juin 1972. Immeubles.
SI Hyalis S, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 mai 1972. But: achat, vente, possession, exploitation et location de biens ou droits immobiliers. La société n'aura pas d'autre activité dans le canton de Genève que celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jacques Ricci, de et à Versoix, président, et Jean Naef, de Genève, à Hermance, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 18, rue de la Corraterie, chez Naef & Cie.

8 juin 1972. Immeubles.
SI Hyalis T, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 mai 1972. But: achat, vente, possession, exploitation et location de biens ou droits immobiliers. La société n'aura pas d'autre activité dans le canton de Genève que celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jacques Ricci, de et à Versoix, président, et Jean Naef, de Genève, à Hermance, secrétaire; lesquels signent individuellement. Adresse: 18, rue de la Corraterie, chez Naef & Cie.

8 juin 1972. Immeubles.
SI Hyalis U, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 mai 1972. But: achat, vente, possession, exploitation et location de biens ou droits immobiliers. La société n'aura pas d'autre activité dans le canton de Genève que celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jacques Ricci, de et à Versoix, président, et Jean Naef, de Genève, à Hermance, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 18, rue de la Corraterie, chez Naef & Cie.

8 juin 1972. Bâtiments.
Imser SA, à Vernier (FOSC du 18. 5. 1972, p. 1275). But modifié: exploitation d'une entreprise générale du bâtiment et des travaux publics. Statuts modifiés le 29 mai 1972.

8 juin 1972.
Société Immobilière Malatrex-Vuache C, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 12. 1952, p. 3032). Edouard Steinmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Poncet, de Chancy, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, boulevard du Théâtre, chez Tournier & Poncet.

8 juin 1972. Architecture.
F. Maurice et L. Parmelin SA, à Lancy, bureau d'architectes et constructions (FOSC du 26. 1. 1970, p. 195). L'administrateur Louis Permelin, secrétaire (inscrit), est maintenant domicilié à Veyrier.

8 juin 1972.
Société Immobilière Miremont-Beausite, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 1. 1960, p. 242). Edouard Steinmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jacques Poncet, de Chancy, à Collonge-Bellerive, président, et André Tournier, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 6, boulevard du Théâtre, chez Tournier & Poncet.

8 juin 1972.
Société Immobilière Avenue Pictet-de-Rochemont N° 6, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 5. 1947, p. 1198). Edouard Steinmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: André Tournier, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, et Jacques Poncet, de Chancy, à Collonge-Bellerive, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 6, boulevard du Théâtre, chez Tournier & Poncet.

8 juin 1972.
Prospection et Propaganda (Participation) SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 mai 1972. But: toutes opérations portant sur l'administration, l'acquisition et la vente de participations à toutes entreprises principalement de propagande et de prospection financière, sur la représentation et la gestion dans le sens le plus large de droits ou intérêts de tiers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Pierre de Boccard, de Fribourg, à Chêne-Bougeries, président, et Georges Rey, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 2, place Bel-Air, chez le Crédit Suisse.

8 juin 1972. Opérations de prêts.
Sava SA, à Genève, opérations de prêts et de crédits, etc. (FOSC du 1. 6. 1971, p. 1327). Nouvelle adresse: 1 B, Cité Vieusseux.

8 juin 1972. Valeurs mobilières.
Unipriv SA, à Genève, achat et vente de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 3. 11. 1971, p. 2674). Robert Burrus n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Yves Burrus, de Boncourt BE, à Granges-Paccot FR, président, et François-Michel Ormond, de Plan-les-Ouates, à Troinex, lesquels signent collectivement à deux.

8 juin 1972.
Société Immobilière Rustan, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1972, p. 266). But modifié: achat, vente, importation, exportation, commission et représentation de toutes matières premières, marchandises de toute nature et de toute provenance, de tous produits et articles manufacturés ou non; prise de participations dans toutes entreprises. Nouvelle raison de commerce: **Rustan SA.** Statuts modifiés le 23 mai 1972. Adresse: 12, rue Pierre-Fatio, chez la «Fiduciaire Autocompte» S. Forbat-Gavillet.

8 juin 1972. Immeubles.
SI Rue de la Servette 4, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 juin 1972. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Georges Filipinetti, de Carouge, à Genève, président, et Henry Brolliet, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 11, rue de Cornavin, chez Filipinetti Société Anonyme.

8 juin 1972.
Société Immobilière de la rue du Vieux Billard 28, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 3. 1948, p. 861). Edouard Steinmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jacques Poncet, de Chancy, à Collonge-Bellerive, président, et André Tournier, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 6, boulevard du Théâtre, chez Tournier & Poncet.

9 juin 1972. Papiers peints.
Papirev SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 mai 1972. But: importation, exportation, achat, vente en gros et représentation de tous papiers peints, revêtements muraux, colles et accessoires. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Lucile Dunand, de Genève, à Thônex, secrétaire, et Dominique Dunand, de Genève, à Thônex, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 72, boulevard de Saint-Georges.

9 juin 1972.
Entreprise Riedy Frères, à Genève, entreprise générale du bâtiment, société en nom collectif (FOSC du 9. 2. 1971, p. 318). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

9 juin 1972. Véhicules à moteur.
Roland Misehler, à Genève, atelier de réparations pour tous véhicules à moteur (FOSC du 31. 3. 1970, p. 698). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 juin 1972. Produits divers.
Les Fils de Maurice Collé & Cie, à Chêne-Bourg, importation, fabrication de produits de marque, etc., société en commandite (FOSC du 6. 3. 1968, p. 489). Nouveau siège: Lancy. 46, route de Saint-Julien.

9 juin 1972. Produits divers.
«Ronimpex» André Grosjean & Cie, à Vernier, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er janvier 1972. Associés: André Grosjean et Bruno Scagliola, tous deux de Genève, à Vernier. Importation, exportation, commerce et représentation de matières premières, de marchandises et de produits de diverses natures. 18, avenue du Lignon.

9 juin 1972.
André Polliand «La Presse Technique», à Genève. Chef de la maison: André Polliand, de Chêne-Bourg, à Genthod. Edition de publications techniques et agence de publicité dans ce domaine. 1, rue du Vieux-Billard.

9 juin 1972. Bâtiment.
Joseph Riedy, à Genève. Chef de la maison: Joseph Riedy, de Sierre VS, à Genève. Entreprise générale du bâtiment. 15, rue de Montchoisy.

9 juin 1972.
Société Ralli de Banque et de Placements SA, banque à capital étranger, à Genève (FOSC du 15. 3. 1972, p. 672). Gérard Chmielewski n'est plus administrateur ni directeur général; Michel Fert n'est plus administrateur ni directeur adjoint; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Patrice Chmielewski, sont radiés. Henri Heraief, de Montherod VD, à Lausanne, et Adolf Ehrbar, d'Urnäsch AR, à Zollikon ZH, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Francisque Kater, de et à Genève, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Manfred Seiler, de et à Genève.

9 juin 1972. Immeubles.
SI du Pré de Bois-Caran, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1er juin 1972. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: parcelle 7151, avec bâtiment, de Collonge-Bellerive, pour fr. 1 200 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de

plusieurs membres; Jean-Edouard Kramer, d'Oberhallau SH, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

9 juin 1972. Immeubles.
SI du Verger de Bois-Caran, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1er juin 1972. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: parcelle 6378, avec bâtiments, de Collonge-Bellerive, pour fr. 500 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Edouard Kramer, d'Oberhallau SH, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

9 juin 1972. Serviees.
Derune SA, à Genève, prestations de service, etc. (FOSC du 13. 6. 1972, p. 1526). Adresse: 3, rue Maurice, chez Aubert & Cie SA.

9 juin 1972.
Inter Promotion et Publicité SA, à Laney, promotion des ventes et publicité sous toutes ses formes, etc. (FOSC du 22. 2. 1971, p. 420). Auguste-Edgar Baumeister et Robert-Ernest Roehette ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Barry-R. Bryan, des USA, à Paris, président; Raymond Allisson, nommé secrétaire, et Ernst Buehert, nommé en outre directeur, lesquels signent collectivement à deux. La procuration d'Ernst Buehert est radiée.

9 juin 1972. Immobiliers.
Land Estates SA, à Genèvc, administration et gestion de biens immobiliers, ete. (FOSC du 5. 6. 1972, p. 1440). Signature individuelle a été conférée à Yehuda Freund, du Brésil, à Collonge-Bellerive, directeur.

9 juin 1972. Brevets.
Orec, à Laney, marques, brevets, tours de mains en matière de produits chimiques, etc. société anonyme (FOSC du 5. 6. 1972, p. 1440). Auguste Baumeister et Arthur Hunziker ne sont plus administrateurs ni directeurs; leurs pouvoirs sont radiés. Eduard Bietenholz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Barry-R. Bryan, des USA, à Paris, président, Kurt Pfeiffer, direeteur, jusqu'ici vice-président, nommé seerétaire, et Raymond Allisson, directeur, lesquels signent collectivement à deux.

9 juin 1972. Immeubles.
Société Anonyme des Deux Pares N° 51, à Carouge, société immobilière (FOSC du 30. 6. 1967, p. 2241). Roland Marmoud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Emanuel Grüninger, nommé président, et Georges Pivot, de Genève, à Laney, lesquels signent collectivement à deux.

9 juin 1972. Films.
Scania SA, à Meyrin, production et commerce de photographies et films, ete. (FOSC du 14. 12. 1967, p. 4113). Nouveau siège: Pregny-Chambésy. Statuts modifiés le 25 mai 1972. Adresse: Chambésy, ehemin Valérie.

9 juin 1972. Immeubles.
SI Thônex-Soleil M, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 9. 1971, p. 2331). Administration: Jean-Paul Barbier (inscrit), nommé président, et Jean-Pierre Kupfersehmid, de Collex-Bossy, à Genève, seerétaire, lesquels signent individuellement.

9 juin 1972.
Société Coopérative de Consommation «Coop-Genève», à Genève (FOSC du 8. 10. 1971, p. 2454). Claude-Lueien Merker n'est plus seerétaire général, il reste direeteur adjoint et continue à signer eolleetivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Claude Magnoni, nommé seerétaire général; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux avec une autre personne autorisée, sauf avec un autre fondé de pouvoir, a été conférée à Jean-Claude Nicolet, de La Sagne NE, à Genève.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti
Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 9. Oktober 1951, Beleg III/721 von Fr. 10 000.–, lastend auf Langenthal-Gdbl. Nr. 445 des Herrn Ernst Brügger, Maurer, Hinterbergweg 7, Langenthal, Gläubigerin des Titels: Frau Marie Pauline Brügger-Lenz sel.

Auskündungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (691[3])

4912 Aarwangen, den 20. Juni 1972 — Der Gerichtspräsident II: H. Knuchel

Es werden nachstehend bezeichnete Hypothekartitel vermisst:

1. Schuldbrief nom. Fr. 3000.–, datiert 22. Oktober 1948, laut Pfandprotokoll Rebstein SG Bd. 13, Nr. 4469, lastend auf Parz. Nr. 1258 in Rebstein.
2. Inhaber-Schuldbrief nom. Fr. 10 000.—, datiert 27. Dezember 1956, laut Pfandprotokoll Rebstein SG Bd. 14 Nr. 4988, lastend auf Parz. Nr. 294 in Rebstein.

Die Inhaber und Gläubiger dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, sich innert längstens Jahresfrist beim Bezirksgerichtspräsidium Oberrheintal in Altstätten zu melden, andernfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (692)

9450 Altstätten, den 20. Juni 1972 — Bezirksgerichtskanzlei Oberrheintal

Die Kraftloserklärung des Sparheftes Nr. 15-31 336, ausgestellt von der Schweizerischen Depositen- und Kreditbank, Filiale Fribourg, lautend auf ein Guthaben von Fr. 5663.–, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 7. Juni 1972 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert 6 Monaten, d. h. bis 27. Dezember 1972, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst es nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (690[3])

4000 Basel, den 19. Juni 1972 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 31. August 1922 von Fr. 13 000.–, haftend im ersten Rang auf GB Brugg Nr. 481, Plan 46, Parz. 1309, lautend auf die Schweizerische Volksbank in Brugg, als Gläubigerin.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiemit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 18. Juni 1973, dem Bezirksgericht Brugg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (678[2])

5200 Brugg, den 14. Juni 1972 — Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 1. November 1932 von Fr. 32 000.–, lastend im 1. Rang auf GB Brugg Nr. 2168, 2169, 2170, 2171 und 2172, lautend auf Büchler Fritz, 1890, Lauffohr, als Gläubiger.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiemit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 18. Juni 1973, dem Bezirksgericht Brugg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (679[2])

5200 Brugg, den 14. Juni 1972 — Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 3. August 1933, von Fr. 20 000.– haftend im 1. Rang auf GB Gontenschwil Nr. 1354, lautend auf Friedrich Frey, 1894, Gontenschwil als Schuldner und Bank in Menziken, Menziken als Gläubigerin. Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis zum 24. Juni 1973 dem Bezirksgericht Kulm in Unterkulm abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (686[3])

5726 Kulm, den 20. Juni 1972 — Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst der

Schuldbrief von Fr. 18 000.–, lastend auf der Parzelle Nr. 2139 des Grundbuchamtes Arlesheim, lautend auf den Namen Dr. Josef Lanter, Arlesheim.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (680[2])

4410 Liestal, den 14. Juni 1972 — Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief, lautend auf die Erbgemeinschaft Ernst Nyfeler, von Gondiswil, Sattlers, Dorf, Dürrenroth, lastend auf Grundstück Nr. 426 und 427 Grundbueh Dürrenroth, bisher im Eigentum der Erbgemeinschaft Ernst Nyfeler, nunmehr im Eigentum des Rudolf Kaderli, Metzger, Dorf, Dürrenroth, vom 15. April 1932, Bel. P/3289, in der Höhe von Fr. 1000.–.

An allfällige Inhaber ergeht hiermit der Aufruf, den Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Bekanntmachung an beim Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (684[3])

3452 Trachselwald, den 19. Juni 1972 — Der Gerichtspräsident: Blumenstein

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 10. Oktober 1930, Bel. P/2966, zu Gunsten von Rudolf Burkhalter, Landwirt, Nollen, Hasle b. B., von Fr. 4000.–, zu 6%, lastend auf Grundstück Nr. 815 Grundbueh Rüegsau des Paul Weber bzw. nun dessen Erbgemeinschaft, in III. Pfandstelle.

An allfällige Inhaber dieses Titels ergeht hiermit der Aufruf, das Wertpapier innert Jahresfrist vom Tage der ersten Bekanntmaehung an beim Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (685[3])

3456 Trachselwald, den 19. Juni 1972 — Der Gerichtspräsident: Blumenstein

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Inhabersehuldbriefe über je Fr. 10 000.–, datiert 29. Dezember 1933, lautend auf Rudolf Haug, geb. 1877, Rudolfen sel., von Weiningen, Landwirt, im Feld, Dietikon, lastend im 2. bzw. 3. Rang auf: 1. einem Wohnhaus, mit Scheune, Stall, Schweinestall und Schopf (29 Aren 49 m² Gebäudegrundfläehe, Hofraum und Garten) im Teisehlibach, Dietikon, Kat. Nr. 4054, Grundbuchblatt 1456; 2. 95 m² Wiesen im Teischlibaeh, Kat. Nr. 2400, Grundbuchblatt 1458; 3. 54 Aren 13 m² Wiesen und Aeker im Stüdaeker (davon 110 m² aus der Pfandhaft entlassen), Kat. Nr. 6515, urspr. 2922, dann 4438, Grundbuchblatt 1461; GBA Schlieren, jetzt Dietikon.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu maehen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (17[3])

8000 Zürich, den 16. Juni 1972 — Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaber-Obligation zu Fr. 5000.–, datiert 24. Oktober 1963 der Zürcher Kantonalbank, 3¾%, fällig geworden am 24. Oktober 1969, Nr. C 876491.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (689[3])

8000 Zürich, den 16. Juni 1972 — Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Le détenteur du livret de dépôt, au porteur, de la Banque Romande, agence d'Yverdon, établi au nom de M. Erie Chapuis, domicilié à Cheseaux-Noréaz, portant le no. 070.461–700 et présentant à ce jour un solde de 807 fr. 79 (huit cent sept francs et septante-neuf centimes), est sommé de le produire au greffe du Tribunal du district d'Yverdon, jusqu'au 31 décembre 1972, à quel défaut l'annulation en sera prononcée. (687[3])

1400 Yverdon, le 19 juin 1972 — Le président du Tribunal du distriet d'Yverdon: H. Thévenaz, vice-président

Kraftloserklärungen
Annulations - Annullamenti

Inhaberschuldbrief vom 4. Oktober 1963 MZ 6% von Fr. 10 000.– lastend im 5. bzw. neu 3. Rang mit schiebendem Nachrüekungsrecht auf GB Remetschwil Nr. 49, Kat. Pl. 2/64, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (688)

5400 Baden, den 14. Juni 1972 — Bezirksgericht Baden

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 14. Juni 1972 die Titel von Fr. 25 000.– nom. 6½% Obligationen Eurofima Nr. 13885/889 = 5/5 000.– mit Jahrescoupons per 10. Mai 1972 und ff. nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (693)

4000 Basel, den 19. Juni 1972 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Es werden kraftlos erklärt:

1. Fr. 380.95 Gült, angeg. 29. September 1809, ab Liegenschaft «Feld» Schötz der Erbengemeinschaft Frey-Peter, Schötz;
2. Fr. 160.08 Gült, angeg. 8. November 1816, ab Liegenschaft «Möösli» Schötz, des Zihlmann Emil, Sehötz;
3. 571.43 Gült, angeg. 30. November ?, Errichter unbekannt. Laut Protokoll ab Liegensehaft Haus Nr. 72 der Gebr. Hügi, Dorf, Schötz;
4. Fr. 900.— Zehntgült, angeg. 25. Dezember 1898, ab Liegenschaft «Hostris» Schötz, der Mittellandraffinerie AG, Schötz – früher Riechsteiner-Frey Anton, Schötz;
5. Fr. 46.35 Gült, angeg. 25. Dezember 1864, ab Liegenschaft «Unterwellberg» Schötz, des Burkart-Nick Johann, Schötz. (694)

6130 Willisau, den 20. Juni 1972

Der Amtsgerichtspräsident Willisau: Dr. Wiprächtiger

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Aufruf betreffend Verschollenerklärung und Erbenruf

Die nachgenannten Personen, von denen seit 1924 und später jede Nachricht fehlt, sollten auf Grund von Art. 8 des Bundesbeschlusses vom 20. Dezember 1962 verschollen erklärt werden:

Dr. Paul Bauer, letzte bekannte Adresse: Strasbourg (Frankreich), 19, Avenue de la Paix.

Frau Madeleine Ebstein-Sriber, geb. 9. Oktober 1896, französische Staatsangehörige, wohnhaft gewesen in Lyon.

Max Rosenberg, letzte bekannte Adresse: Nizza (Frankreich), 4, Avenue Joliette, früher in Paris 16, 6 rue Oswaldo Cruz.

Elfriede Abraham, geb. 11. Februar 1903, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft gewesen in Luxemburg, Schlüsselblumenstrasse 20.

Marcel Ebstein, letzte bekannte Adresse: Paris 17, Avenue Mac Mahon 25.

Georges Le Cerf, letzte bekannte Adresse: Paris, 15 Avenue Malakoff.

Frau Selma Weiler geb. May, geb. 22. April 1882 in Düsseldorf, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft gewesen in Düsseldorf.

Erich Weil, wohnhaft gewesen in Karlsruhe.

Alfred M. Schwarzschild, deutscher Staatsangehöriger, letzte bekannte Adresse: Frankfurt a. M.

Gustav Weil, evtl. deutscher Staatsangehöriger, evtl. geb. 1. August 1861 in Sulzburg (Deutschland) und daselbst wohnhaft gewesen.

Moses Brand, evtl. deutscher Staatsangehöriger, letzte bekannte Adresse: Berlin.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 6. Juni 1972 wird hiermit jedermann, der über die obengenannten Personen Nachrieht geben kann, aufgefordert, bis spätestens 10. Juni 1973 der unterzeichneten Amtsstelle zu melden, was er über die Vermissten erfahren hat, unter Vorlegung oder Nennung allfälliger Beweismittel.

Ferner sucht das Erbschaftsamt Basel-Stadt die gesetzlichen Erben der vorgenannten Verschwundenen.

Personen, die ihre Erbfolge von ihrer Verwandschaft mit den Vermissten ableiten, werden hiermit aufgefordert, sich bis 10. Juni 1973 bei der unterzeichneten Amtsstelle mit Abstammungsnachweisen (Familien-, Erbscheinen und dergleichen) zum Erbgang zu melden. (A 308[2])

4051 Basel, den 10. Juni 1972 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei, Abt. I.

Rhein-Verlag AG in Liquidation mit Sitz in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentliehung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1972 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. September 1972 schriftlich und begründet zu Handen des Liquidators Herrn A. Schubiger an folgende Adresse anzumelden:

Rhein-Verlag AG in Liquidation, c/o Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, 8002 Zürich. (A 309[2])

8000 Zürich, den 20. Juni 1972 — Allgemeine Treuhand AG

Robinia SA, Lugano

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'artieolo 733 CO

Terza pubblicazione

Con verbale assembleare del 15 giugno 1972, la società ha deciso di ridurre il suo capitale sociale da Fr. 500 000.– a Fr. 300 000.–, mediante il rimborso di no 200 azioni di nominali Fr. 1000.– cadauna, per un totale di Fr. 200 000.–.

A tenore dell'art. 733 CO si diffidano i creditori a voler produrre i loro crediti od esigere d'essere soddisfatti o garantiti nei due mesi successivi alla terza pubblicazione nel presente dello Foglio ufficiale svizzero di commercio. (A 301[1])

6900 Lugano, 15 giugno 1972 — Robinia SA L'amministratore unico: Giorgio Pelossi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

257931. Date de dépôt: 7 avril 1972, 17 h.
Comptoir de la Parfumerie S.A., 9, rue Boissonnas, **Genève.** – Fabrication et commerce.

Produits de parfumerie, de cosmétique et de pharmacie. (Cl. int. 3, 5)

TIMBORA

257932. Date de dépôt: 7 avril 1972, 17 h.
Comptoir de la Parfumerie S.A., 9, rue Boissonnas, **Genève.** – Fabrication et commerce.

Produits de parfumerie, de cosmétique et de pharmacie. (Cl. int. 3, 5)

BEL-AIR Natural Beauty

257933. Hinterlegungsdatum: 7. April 1972, 20 Uhr.
Divapharma Aktiengesellschaft, Industriestrasse 8, **Volketswil** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke. (Int. Kl. 5)

PANGERAL

257934. Date de dépôt: 7 avril 1972, 11 h.
Ralf Lokay, 8, rue Pradier, **Genève.** – Fabrication et commerce.

Montres. (Cl. int. 14)

C-CEDILLE

257935. Date de dépôt: 7 avril 1972, 16 h.
OMEGA Louis Brandt & Frère S.A., 96, rue Stämpfli, **Bienne** (Berne). – Fabrication et commerce.

Montres électroniques en tous genres. (Cl. int. 14)

OMEGA TIME COMPUTER

257936. Hinterlegungsdatum: 7. April 1972, 19 Uhr.
Kay & Company (Engineers) Limited, Blackhorse Street, **Bolton** (Lancashire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **141941.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. April 1972 an.

Fittings (Metall-Verbindungsstücke). (Int. Kl. 6)

KONTITE

257937. Data del deposito: 24 aprile 1972, ore 11.
Fabbrica Sigari Monopol S.A., corso S. Gottardo 101, **Chiasso** (Ticino). – Fabbricazione e commercio.

Tabacco da fiuto. (Cl. int. 34)

BACCARAT

257938. Hinterlegungsdatum: 24. November 1970, 19 Uhr. Prioritätsanspruch: Dänemark, 8. Oktober 1970 für folgende Waren: Transformatoren, Gleichrichter und Gleichrichteranlagen, Elektromagnete und Spulen hierfür, Magnetverstärker, Anlassvorrichtungen für Elektromotoren, elektrische Anschlusskästen und -apparate, Klemmleisten, elektrische Stecker und Steckdosen, Kabeleinführungsbuchsen, Isolatoren, druckfeste Durchführungen, elektrische Kontakte aus Edelmetall, elektrisches Installationsmaterial, Elektronenröhren; Photozellen, Thermoelemente; elektrische Widerstände, Photowiderstände, temperaturabhängige Widerstände; feuchtigkeitsabhängige Widerstände; elektrische Schaltgeräte, Stern-Dreieck-Umschalter, Mikroschalter, elektromagnetisch betätigte Schalter, Relais, Schaltstütze, Thermostate, Pressostate, Hygrostate, niveaugesteuerte Schalter, stromabhängige Schalter, Schaltuhren, elektrische Zeitverzögerungsschalter. Thermostatisch oder vom Druck betätigte Vorrichtungen zur Steuerung von Flüssigkeits- und Gasströmen, thermostatisch, elektromotorisch und servomotorisch gesteuerte Ventile, Thermostataufsätze für Ventile, thermostatisch gesteuerte Mischbatterien, Temperaturfühler mit Dehnstoff-, Flüssigkeits- und Dampffüllung oder Bimetallelementen; Wellrohre, Membranen, Membrandosen, Balgdosen und Kapillarrohre für Steuersysteme; Thermometer, Druckmesser, Feuchtigkeitsmesser, Mengenmesser, Undichtigkeitsmesser, Skalen; Niveauregler, Druckregler, Temperaturregler, Spannungsregler, Feuchtigkeitsregler, Abtauregler, Ueberwachungs- und Regeleinrichtungen für Oel- und Gasfeuerungen; Programmsteuerungsgeräte, elektrische, hydraulische und pneumatische Steuerungsanlagen, -geräte und deren Teile; Zündeinrichtungen für Oelfeuerungen, Zündelektroden, Zündsicherungseinrichtungen, Flammenwächter, insbesondere thermisch, photoelektrisch oder ionisationsgesteuerter Art, Prüfgeräte für Flammenwächter, Schutzgeräte gegen thermische Ueberlastung.

Danfoss A/S, Nordborg (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Heizungs-, Dampferzeugungs-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Klimageräte und -anlagen sowie deren Teile; Wärmeaustauscher, Heizkörper, Heizkörperventile, Zentral- und Fernheizungsventile, Verdampfer, Verflüssiger, Verflüssigersätze, Kältemaschinen, insbesondere hermetisch gekapselte Kleinkältemaschinen, Eisbereitungsschalen, Enteisungsgeräte, Eisengestelle zur Montage von Kälteanlagen; Feuerungsanlagen und deren Teile, insbesondere für Oel und Gas, Brenner für Oel und Gas; Beleuchtungsgeräte; Lampenfassungen, Prüf- und Suchlampen. Wasserleitungs-, Bade- und Abortanlagen und deren Teile; Mischbatterien, Brausebatterien, drehbare Auslaufstutzen, Luftanreichungsdüsen, Hähne für Wasch- und Abortanlagen; Teile von Gasanlagen, Gaszünder, Gasregler, Gasreiniger, Gashähne; Armaturen und Installationsmaterial für Dampf-, Gas- und Flüssigkeitsleitungen und für sämtliche vorgenannten Anlagen; Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge, Kraftwagen, Erntefahrzeuge sowie deren Teile; Kühl- und Klimageräte für Fahrzeuge. Transformatoren, Gleichrichter und Gleichrichteranlagen, Elektromagnete und Spulen hierfür, Magnetverstärker, Anlassvorrichtungen für Elektromotoren, elektrische Anschlusskästen und -apparate, Klemmleisten, elektrische Steeker und Steckdosen, Kabeleinführungsbuehsen, Isolatoren, druckfeste Durchführungen, elektrische Kontakte aus Edelmetall, elektrisches Installationsmaterial, Elektronenröhren; Photozellen, Thermoelemente; elektrische Widerstände, Photowiderstände, temperaturabhängige Widerstände; feuchtigkeitsabhängige Widerstände; elektrische Schaltgeräte, Stern-Dreieck-Umschalter, Mikroschalter, elektromagnetisch betätigte Schalter, Relais, Schaltstütze, Thermostate, Pressostate, Hygrostate, niveaugesteuerte Schalter, stromabhängige Schalter, Schaltuhren, elektrische Zeitverzögerungsschalter. Thermostatisch oder vom Druck betätigte Vorrichtungen zur Steuerung von Flüssigkeits- und Gasströmen, thermostatisch, elektromotorisch und servomotorisch gesteuerte Ventile, Thermostataufsätze für Ventile, thermostatisch gesteuerte Mischbatterien, Temperaturfühler mit Dehnstoff-, Flüssigkeits- und Dampffüllung oder Bimetallelementen; Wellrohre, Membranen, Membrandosen, Balgdosen und Kapillarrohre für Steuersysteme; Thermometer, Druckmesser, Feuchtigkeitsmesser, Mengenmesser, Undichtigkeitsmesser, Skalen; Niveauregler, Druckregler, Temperaturregler, Spannungsregler, Feuchtigkeitsregler, Abtauregler, Ueberwachungs- und Regeleinrichtungen für Oel- und Gasfeuerungen; Programmsteuerungsgeräte, elektrische, hydraulische und pneumatische Steuerungsanlagen, -geräte und deren Teile; Zündeinrichtungen für Oelfeuerungen, Zündelektroden, Zündsicherungseinrichtungen, Flammenwächter, insbesondere thermisch, photoelektrisch oder ionisationsgesteuerter Art, Prüfgeräte für Flammenwächter, Schutzgeräte gegen thermische Ueberlastung. (Int. Kl. 6, 9, 11, 12, 17)

257939. Date de dépôt: 4 février 1972, 18 h.
Chesebrough-Pond's Inc., 485 Lexington Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrication et commerce.

Substances hygiéniques; désinfectants chimiques; germicides et désodorants pour usage dans le ménage. (Cl. int. 5)

257940. Date de dépôt: 21 juillet 1971, 17 h.
Scott Paper Company, Industrial Highway, **Tinicum Island Road** (Delaware, Pennsylvanie, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **138952.** Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 juillet 1971.

Serviettes de toilette en papier, tapis de table en papier, linges ouvrés en papier et papier hygiénique. (Cl. int. 16)

257941. Hinterlegungsdatum: 30. August 1971, 16 Uhr.
S.C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe Street, **Racine** (Wisconsin, USA). – Fabrikation und Handel.

Handstempel. (Int. Kl. 16)

257942. Hinterlegungsdatum: 2. September 1971, 16 Uhr.
American Cyanamid Company, Berdan Avenue, **Wayne** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **140354.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. September 1971 an.

Benetzungsmittel zur Verwendung bei der Verminderung der Oberflächenspannung zwischen Flüssigkeiten und festen Körpern oder zwischen zwei nicht mischbaren Flüssigkeiten. (Int. Kl. 1)

AEROSOL

257943. Hinterlegungsdatum: 15. September 1971, 16 Uhr.
Esso Standard (Switzerland), Uraniastrasse 40, **Zürich 1.** – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze, Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateure, Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Oele, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel. Technische Oele und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichte, Nachtlichte und Dochte. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; Anker, Ambosse, Glocken, gewalzte und gegossene Bauteile; Schienen und sonstiges Material aus Metall für Schienenwege; Ketten (mit Ausnahme von Treibketten für Fahrzeuge); Kabel und Drähte (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren; Metallrohre; Geldschränke und Kassetten; Stahlkugeln; Hufeisen; Nägel und Schrauben; Halbfabrikate aus unedlen Metallen; Erze. Maschinen, nämlich Werkzeugmaschinen landwirtschaftliche Maschinen sowie Maschinen für garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, Bau-, einschliesslich Strassenbaumaschinen, Bergbaumaschinen, Maschinen für die Förderung, die Verarbeitung und für den Transport von Petroleum und Erdgas, Fördermaschinen, Datenverarbeitungs- und -aufzeichnungsmaschinen, Metallbearbeitungsmaschinen, Maschinen zur Verwendung in der Kunststoffindustrie, Textilmaschinen, Maschinen für die Nahrungsmittel-, Getränke- und Tabakindustrie, Reinigungsmaschinen für die Haushalt- und Grossraumreinigung, Tiefreinigungsmaschinen, Maschinen für die chemische Reinigung, elektrische Haushaltmaschinen; Motoren (ausgenommen für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen für Landfahrzeuge); grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate. Handwerkzeuge und -instrumente; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen. Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die drahtlose Telegraphie und Telephonie; elektrische Steuergeräte und -instrumente, elektrische Batterien, Autobatterien; elektrische Zapfsäulen und sonstige Automaten zur Abgabe von Treib- und Schmierstoffen, auch mit elektrischen Zähl- und Messeinrichtungen; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte. Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate; künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne. Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen. Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser. Schusswaffen; Munition und Geschosse; Sprengstoffe; Feuerwerkskörper. Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände (ausgenommen Messersehmiedewaren, Gabeln und Löffel); Juwelierwaren, Edelsteine; Uhren und andere Zeitmessinstrumente. Musikinstrumente (mit Ausnahme von Spreehmaschinen und Apparaten für die drahtlose Telegraphie und Telephonie). Papier und bedruckte und unbedruckte Papierwaren aller Art, nämlich Drucksachen, Schreibpapier, Kopierpapier, Löschpapier, Couverts, Postkarten, Anhängeetiketten, Plakate, Notizbücher und -blöcke, Menukarten, Tischkarten, Servietten, Adress- und Telephonverzeichnisse, Klebeetiketten, Agenden, Wimpel, Fahrtenbücher, Strassenführer und -karten, Posters; Pappe und bedruckte und unbedruckte Pappwaren aller Art, nämlich Drucksachen, Etiketten, Plakate, Menu- und Tischkarten, Picknicksets und Wegwerfpackungen für Lebensmittel und Getränke, Etuis, Teller, Becher sowie Untersätze für Platten und Gläser; Druekschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Buehbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmasehinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke. Guttapercha, Kautschuk, Balata und deren Ersatzstoffe; Folien, Platten, Stangen und andere Formstücke aus Kunststoff (Halbfabrikate); Pneus, Reifenschläuche, Stossdämpfer, Brems- und Kupplungsbeläge sowie Halbfabrikate aus Kautschuk; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel; Asbest und Glimmer; Schutzkleider und Anzüge aus Asbest; Schläuche (nicht aus Metall). Leder und Lederimitationen sowie Reise- und Handkoffer, Tragtaschen, Toilettennecessaires, Etuis, Brieftaschen, Geldbeutel und Möbelpolster aus diesen Materialien; Häute und Felle; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren, Baumaterialien, Natur- und Kunststeine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies; Röhren aus Sandstein oder aus Zement; Strassenbaumaterialien; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Häuser; Steindenkmäler; Schornsteine. Möbel, Spiegel, Rahmen, Behälter, Schachteln, Beutel, Säcke und Taschen aus Kunststoff; Bodenbeläge, einschliesslich Ski- und Leichtathletikpisten aus Kunststoff; Behälter, einschliesslich Fässer aus Holz, Holzgriffe, -bügel und -leisten, Holzpappe für Bauzwecke; Wand- und Bodenbeläge aus Kork, Korkzapfen; Rohrgeflecht für Möbel; Körbe aus Binsen und Weidengeflecht; Horngriffe für Messer, Schuhlöffel aus Horn; Schmuckwaren aus Elfenbein; Einlagen für Miederwaren aus Fischbein; Toilettenartikel und Schmuckwaren aus Schildpatt und Bernstein; Besatzartikel und Knöpfe aus Perlmutter; Meerschaumpfeifen und -mundstücke für Zigarettenspitzen; Folien, Kapseln, Spangen, Manschetten- und Kragenschützer aus Zelluloid. Kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; rohes und teilweise bearbeitetes Glas, einschliesslich Bauglas; Glaswaren für Haushaltzwecke sowie zur Verwendung als Beleuchtungskörper, in Laboratorien und in der Industrie, insbesondere in der Fahrzeugindustrie; Porzellan und Steingut zur Verwendung in Haushalt und in der Industrie. Seile, Bindfaden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke, Polsterfüllstoffe (Rosshaar, Kapok, Federn, Seegras und dergleichen); rohe Gespinstfasern. Garne. Webstoffe; Bett- und Tischdecken sowie andere Textilwaren. Bekleidungsstücke, ein-

schliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder; Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Oesen, Nadeln; künstliche Blumen. Teppiche, Strohmatten, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten (ausgenommen aus Stoff). Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck. Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette, Konserven, Pickles. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. Unverarbeitete Bodenprodukte, wie Getreide und Holz, Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz, Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Weine, Spirituosen und Liköre. Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 1 bis 34)

257944. Hinterlegungsdatum: 15. September 1971, 16 Uhr. **Esso Standard (Switzerland),** Uraniastrasse 40, **Zürich 1.** – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze, Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateure, Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Oele, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel. Technische Oele und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichte, Nachtlichte und Dochte. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; Anker, Ambosse, Glocken, gewalzte und gegossene Bauteile; Schienen und sonstiges Material aus Metall für Schienenwege; Ketten (mit Ausnahme von Treibketten für Fahrzeuge); Kabel und Drähte (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren; Metallrohre; Geldschränke und Kassetten; Stahlkugeln; Hufeisen; Nägel und Schrauben; Halbfabrikate aus unedlen Metallen; Erze. Maschinen, nämlich Werkzeugmaschinen, landwirtschaftliche Maschinen sowie Maschinen für garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, Bau-, einschliesslich Strassenbaumaschinen, Bergbaumaschinen; Maschinen für die Förderung, die Verarbeitung und für den Transport von Petroleum und Erdgas, Fördermaschinen, Datenverarbeitungs- und -aufzeichnungsmaschinen, Metallbearbeitungsmaschinen, Maschinen zur Verwendung in der Kunststoffindustrie, Textilmaschinen, Maschinen für die Nahrungsmittel-, Getränke- und Tabakindustrie, Reinigungsmaschinen für die Haushalt- und Grossraumreinigung, Tischreinigungsmaschinen, Maschinen für die chemische Reinigung, elektrische Haushaltmaschinen; Motoren (ausgenommen für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen für Landfahrzeuge); grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate. Handwerkzeuge und -instrumente; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen. Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die drahtlose Telegraphie und Telephonie; elektrische Steuergeräte und -instrumente, elektrische Batterien, Autobatterien; elektrische Zapfsäulen und sonstige Automaten zur Abgabe von Treib- und Schmierstoffen, auch mit elektrischen Zähl- und Messeinrichtungen; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte. Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate; künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne. Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen. Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser. Schusswaffen; Munition und Geschosse; Sprengstoffe; Feuerwerkskörper. Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Juwelierwaren, Edelsteine; Uhren und andere Zeitmessinstrumente. Musikinstrumente (mit Ausnahme von Sprechmaschinen und Apparaten für die drahtlose Telegraphie und Telephonie). Papier und bedruckte und unbedruckte Papierwaren aller Art, nämlich Drucksachen, Schreibpapier, Kopierpapier, Löschpapier, Couverts, Postkarten, Anhängeetiketten, Plakate, Notizbücher und -blöcke, Menukarten, Tischkarten, Servietten, Adress- und Telephonverzeichnisse, Klebeetiketten, Agenden, Wimpel, Fahrtenbücher, Strassenführer und -karten, Posters; Pappe und bedruckte und unbedruckte Pappwaren aller Art, nämlich Drucksachen, Etiketten, Plakate, Menu- und Tischkarten, Picknicksets und Wegwerfpackungen für Lebensmittel und Getränke, Etuis, Teller, Becher sowie Untersätze für Platten und Gläser; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke. Guttapercha, Kautschuk, Balata und deren Ersatzstoffe; Folien, Platten, Stangen und andere Formstücke aus Kunststoff (Halbfabrikate); Pneus, Reifenschläuche, Stossdämpfer, Brems- und Kupplungsbeläge sowie Halbfabrikate aus Kautschuk; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel; Asbest und Glimmer; Schutzkleider und Anzüge aus Asbest; Schläuche (nicht aus Metall). Leder und Lederimitationen sowie Reise- und Handkoffer, Tragtaschen, Toilettennecessaires, Etuis, Brieftaschen, Geldbeutel und Möbelpolster aus diesen Materialien; Häute und Felle; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren, Baumaterialien, Natur- und Kunststeine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies; Röhren aus Sandstein oder aus Zement; Strassenbaumaterialien; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Häuser; Steindenkmäler; Schornsteine. Möbel, Spiegel, Rahmen, Behälter, Schachteln, Beutel, Säcke und Taschen aus Kunststoff; Bodenbeläge, einschliesslich Ski- und Leichtathletikpisten aus Kunststoff; Behälter, einschliesslich Fässer aus Holz, Holzgriffe, -bügel und -leisten, Holzpappe für Bauzwecke; Wand- und Bodenbeläge aus Kork, Korkzapfen; Rohrgeflecht für Möbel; Körbe aus Binsen und Weidengeflecht; Horngriffe für Messer, Schuhlöffel aus Horn; Schmuckwaren aus Elfenbein; Einlagen für Miederwaren aus Fischbein; Toilettenartikel und Schmuckwaren aus Schildpatt und Bernstein; Besatzartikel und Knöpfe aus Perlmutter; Meerschaumpfeifen und -mundstücke für Zigarettenspitzen; Folien, Kapseln, Spangen, Manschetten- und Kragenschützer aus Zelluloid. Kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; rohes und teilweise bearbeitetes Glas, einschliesslich Bauglas; Glaswaren für Haushaltzwecke sowie zur Verwendung als Beleuchtungskörper, in Laboratorien und in der Industrie, insbesondere in der Fahrzeugindustrie; Porzellan und Steingut zur Verwendung in Haushalt und in der Industrie. Seile, Bindfaden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke, Polsterfüllstoffe (Rosshaar, Kapok, Federn, Seegras und dergleichen); rohe Gespinstfasern. Garne. Webstoffe Bett- und Tischdecken sowie andere Textilwaren. Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder; Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Oesen, Nadeln; künstliche Blumen. Teppiche, Strohmatten, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten (ausgenommen aus Stoff). Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck. Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette, Konserven, Pickles. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. Unverarbeitete Bodenprodukte, wie Getreide und Holz, Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz, Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Weine, Spirituosen und Liköre. Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 1 bis 34)

257945. Hinterlegungsdatum: 15. September 1971, 16 Uhr. **Esso Standard (Switzerland),** Uraniastrasse 40, **Zürich 1.** – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze, Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateure, Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Oele, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel. Technische Oele und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichte, Nachtlichte und Dochte. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; Anker, Ambosse, Glocken, gewalzte und gegossene Bauteile; Schienen und sonstiges Material aus Metall für Schienenwege; Ketten (mit Ausnahme von Treibketten für Fahrzeuge); Kabel und Drähte (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren; Metallrohre; Geldschränke und Kassetten; Stahlkugeln; Hufeisen; Nägel und Schrauben; Halbfabrikate aus unedlen Metallen; Erze. Maschinen, nämlich Werkzeugmaschinen landwirtschaftliche Maschinen sowie Maschinen für garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, Bau-, einschliesslich Strassenbaumaschinen, Bergbaumaschinen, Maschinen für die Förderung, die Verarbeitung und für den Transport von Petroleum und Erdgas, Fördermaschinen, Datenverarbeitungs- und -aufzeichnungsmaschinen, Metallbearbeitungsmaschinen, Maschinen zur Verwendung in der Kunststoffindustrie, Textilmaschinen, Maschinen für die Nahrungsmittel-, Getränke- und Tabakindustrie, Reinigungsmaschinen für die Haushalt- und Grossraumreinigung, Tischreinigungsmaschinen, Maschinen für die chemische Reinigung, elektrische Haushaltmaschinen; Motoren (ausgenommen für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen für Landfahrzeuge); grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate. Handwerkzeuge und -instrumente; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen. Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die drahtlose Telegraphie und Telephonie; elektrische Steuergeräte und -instrumente, elektrische Batterien, Autobatterien; elektrische Zapfsäulen und sonstige Automaten zur Abgabe von Treib- und Schmierstoffen, auch mit elektrischen Zähl- und Messeinrichtungen; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte. Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate; künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne. Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen. Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser. Schusswaffen; Munition und Geschosse; Sprengstoffe; Feuerwerkskörper. Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Juwelierwaren, Edelsteine; Uhren und andere Zeitmessinstrumente. Musikinstrumente (mit Ausnahme von Sprechmaschinen und Apparaten für die drahtlose Telegraphie und Telephonie). Papier und bedruckte und unbedruckte Papierwaren aller Art, nämlich Drucksachen, Schreibpapier, Kopierpapier, Löschpapier, Couverts, Postkarten, Anhängeetiketten, Plakate, Notizbücher und -blöcke, Menukarten, Tischkarten, Servietten, Adress- und Telephonverzeichnisse, Klebeetiketten, Agenden, Wimpel, Fahrtenbücher, Strassenführer und -karten, Posters; Pappe und bedruckte und unbedruckte Pappwaren aller Art, nämlich Drucksachen, Etiketten, Plakate, Menu- und Tischkarten, Picknicksets und Wegwerfpackungen für Lebensmittel und Getränke, Etuis, Teller, Becher sowie Untersätze für Platten und Gläser; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke. Guttapercha, Kautschuk, Balata und deren Ersatzstoffe; Folien, Platten, Stangen und andere Formstücke aus Kunststoff (Halbfabrikate); Pneus, Reifenschläuche, Stossdämpfer, Brems- und Kupplungsbeläge sowie Halbfabrikate aus Kautschuk; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel; Asbest und Glimmer; Schutzkleider und Anzüge aus Asbest; Schläuche (nicht aus Metall). Leder und Lederimitationen sowie Reise- und Handkoffer, Tragtaschen, Toilettennecessaires, Etuis, Brieftaschen, Geldbeutel und Möbelpolster aus diesen Materialien; Häute und Felle; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren, Baumaterialien, Natur- und Kunststeine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies; Röhren aus Sandstein oder aus Zement; Strassenbaumaterialien; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Häuser; Steindenkmäler; Schornsteine. Möbel, Spiegel, Rahmen, Behälter, Schachteln, Beutel, Säcke und Taschen aus Kunststoff; Bodenbeläge, einschliesslich Ski- und Leichtathletikpisten aus Kunststoff; Behälter, einschliesslich Fässer aus Holz, Holzgriffe, -bügel und -leisten, Holzpappe für Bauzwecke; Wand- und Bodenbeläge aus Kork, Korkzapfen; Rohrgeflecht für Möbel; Körbe aus Binsen und Weidengeflecht; Horngriffe für Messer, Schuhlöffel aus Horn; Schmuckwaren aus Elfenbein; Einlagen für Miederwaren aus Fischbein; Toilettenartikel und Schmuckwaren aus Schildpatt und Bernstein; Besatzartikel und Knöpfe aus Perlmutter; Meerschaumpfeifen und -mundstücke für Zigarettenspitzen; Folien, Kapseln, Spangen, Manschetten- und Kragenschützer aus Zelluloid. Kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; rohes und teilweise bearbeitetes Glas, einschliesslich Bauglas; Glaswaren für Haushaltzwecke sowie zur Verwendung als Beleuchtungskörper, in Laboratorien und in der Industrie, insbesondere in der Fahrzeugindustrie; Porzellan und Steingut zur Verwendung in Haushalt und in der Industrie. Seile, Bindfaden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke, Polsterfüllstoffe (Rosshaar, Kapok, Federn, Seegras und dergleichen); rohe Gespinstfasern. Garne. Webstoffe; Bett- und Tischdecken sowie andere Textilwaren. Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder; Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Oesen, Nadeln; künstliche Blumen. Teppiche, Strohmatten, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten (ausgenommen aus Stoff). Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck. Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette, Konserven, Pickles. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. Unverarbeitete Bodenprodukte, wie Getreide und Holz, Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz, Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Weine, Spirituosen und Liköre. Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 1 bis 34)

257946. Hinterlegungsdatum: 19. November 1971, 20 Uhr. **Marine Harvest Limited,** Unilever House, Blackfriars, **London E. C. 4** (Grossbritannien).

Fisch, Fischprodukte und Fischgelees, Speiseöle und Speisefette aus Fisch; lebende Fische; Fischsubstanzen enthaltendes Tierfutter und Futter für lebende Fische. (Int. Kl. 29, 31)

257947. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1971, 20 Uhr. **John Buckmaster & Sons Limited,** auch handeltreibend unter der Firmabezeichnung **John Buckmaster & Sons,** 47, Queen Anne Street, **London W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Weine, Spirituosen, Liköre und Cocktails. (Int. Kl. 33)

Der Schutz aus der Eintragung der Marke erstreckt sich nicht auf die Form der abgebildeten Flasche.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Sechzehntes Zusatzprotokoll

vom 9. Mai 1972 zum Handelsabkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Bundesrepublik Deutschland vom 2. Dezember 1954

Der schweizerisch-deutsche Gemischte Regierungsausschuss hat am 8. und 9. Mai 1972 in Bonn getagt und hat im Sinne der ihm übertragenen Aufgaben den Warenverkehr zwischen den beiden Ländern geprüft.

Als Ergebnis der Gespräche wurde festgelegt, dass die in den Anlagen A und B zu diesem Protokoll aufgeführten Einfuhrkontingente für die Zeit vom 1. Januar 1972 bis 31. Dezember 1972 so lange Gültigkeit haben, bis eine Drittlandsregelung für die betreffenden Erzeugnisse im Rahmen einer EG-Marktordnung in Kraft tritt.

Die Geltungsdauer des vorerwähnten Handelsabkommens ist zunächst bis zum 31. Dezember 1972 verlängert worden.

Geschehen zu Bonn am 9. Mai 1972
in zweifacher Ausfertigung

Für den Schweizerischen Bundesrat:	Für die Regierung der Bundesrepublik Deutschland:
sig. Paul R. Jolles	sig. Peter Hermes

Seizième protocole additionnel

du 9 mai 1972 à l'accord commercial entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne, du 2 décembre 1954

La commission gouvernementale mixte germano-suisse a siégé à Bonn les 8 et 9 mai 1972. Conformément à ses attributions, elle a examiné le trafic commercial entre les deux pays.

Comme résultat des pourparlers, les contingents d'importation énumérés dans les annexes A et B du présent protocole ont été déclarés valables pour la période du 1er janvier 1972 au 31 décembre 1972, aussi longtemps qu'un régime applicable à des produits semblables provenant des pays tiers n'est pas entré en vigueur dans le cadre d'une réglementation du Marché commun.

La durée de validité de l'accord commercial précité est prorogée momentanément jusqu'au 31 décembre 1972.

Fait à Bonn, le 9 mai 1972, en double exemplaire.

Pour le Conseil fédéral suisse:	Pour le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne:
signé Jolles	signé Hermes

Anlage A

zum 16. Zusatzprotokoll vom 9. Mai 1972 zum Handelsabkommen

Deutsche Einfuhren

Kontingente für die Einfuhr von schweizerischen Waren

Nr. des dtsch. Warenverzeichnisses für die Aussenhandelsstatistik	Warengruppe	Kontingente in 1000 DM für die Dauer von 12 Monaten
	Ernährung und Landwirtschaft	
2004 51, ex 59 2005 11, 51, ex 90 2007 05, 51, 52, 85 2210 ex 10, ex 50	1. Obstprodukte	6 500
	2. Verschiedenes	10 000

Anlage B

zum 16. Zusatzprotokoll vom 9. Mai 1972 zum Handelsabkommen

Schweizerische Einfuhren

Kontingente für die Einfuhr von Waren aus der Bundesrepublik Deutschland

Nr. des schweizerischen Zolltarifs	Warengruppe	Kontingente in 1000 sFr. für die Dauer von 12 Monaten
	Ernährung und Landwirtschaft	
ex 1001.10, ex 1002.10	1. Brotgetreidesaatgut	p.m.
ex 1003.01, ex 1004.01	2. Futtergetreidesaatgut	700
ex 0705.10, ex 0705.12	3. Saathülsenfrüchte	150
0806.20, 22, 0807.10, 12, 30, 32, 40, 0808.10, 20, ex 30	4. Obst- und Beerenfrüchte	p.m.
0701.22, ex 30, 50–84, ex 90, ex 0702.10, 0702.12, 0703.01, ex 0704.10, 0704.12, 0706.01, 2001.12, 2002.32, 34, 2007.30	5. Gemüse, auch verarbeitet	p.m.
0701.40	6. Saatkartoffeln	1 250
1507.10–32	7. Speiseöl	p.m.
0201.20	8. Rindfleisch (insbes. Spezialstücke)	1 500
0201.10, 22, 30, 42, 50, ex 0205.01, 0206.10, 1602.20, ex 30	9. Anderes Fleisch und Fleischkonserven	p.m.
1601.20	10. Dauerwurst-Spezialitäten	60 t
0101.10, 14, 20	11. Pferde: a) Gebrauchspferde (einschl. Militärpferde) mit Ausnahme von Zugpferden	700 Stück
	b) Zuchtpferde	p.m.
	c) Schlachtpferde und -fohlen	900 Stück
ex 0602.10–52, 66	12. Baumschulerzeugnisse	100 [1]
	13. Verschiedenes	1700

[1]) Vorbehalt der Kern- und Steinobstsorten

Annexe A

au 16e protocole additionnel du 9 mai 1972 à l'accord commercial

Importations en Allemagne

Contingents pour l'importation de marchandises suisses

Numéro de la liste statistique allemande des marchandises	Groupe de marchandises	Contingents en milliers de marks pour la durée de 12 mois
	Alimentation et agriculture	
2004 51, ex 59 2005 11, 51, ex 90 2007 05, 51, 52, 85 2210 ex 10, ex 50	1. Produits dérivés des fruits	6 500
	2. Divers	10 000

Annexe B

au 16e protocole addditionnel du 9 mai 1972 à l'accord commercial

Importations en Suisse

Contingents pour l'importation de marchandises en provenance de la République fédérale d'Allemagne

Numéro du tarif des douanes suisses	Groupe de marchandises	Contingents en milliers de francs suisses pour la durée de 12 mois
	Alimentation et agriculture	
ex 1001.10, ex 1002.10	1. Semences de céréales panifiables	p.m.
ex 1003.01, ex 1004.01	2. Semences de céréales fourragères	700
ex 0705.10, ex 0705.12	3. Légumes à cosse pour semence	150
0806.20, 22, 0807.10, 12, 30, 32, 40, 0808.10, 20, ex 30	4. Fruits et baies	p.m.
0701.22, ex 30, 50–84, ex 90, ex 0702.10, 0702.12, 0703.01, ex 0704.10, 0704.12, 0706.01, 2001.12, 2002.32, 34, 2007.30	5. Légumes, même préparés	p.m.
0701.40	6. Semences de pommes de terre	1250
1507.10–32	7. Huile comestible	p.m.
0201.20	8. Viande de bœuf (en particulier morceaux spéciaux)	1 500
0201.10, 22, 30, 42, 50, ex 0205.01, 0206.10, 1602.20, ex 30	9. Autre viande et conserves de viande	p.m.
1601.20	10. Spécialités de saucisses de conserves	60 t
0101.10, 14, 20	11. Chevaux: a) Chevaux de rente (y compris les chevaux militaires), à l'exception des chevaux de trait	700 pièces
	b) Chevaux d'élevage	p.m.
	c) Chevaux et poulains de boucherie	900 pièces
ex 0602.10–52, 66	12. Produits de pépinières	100[1])
	13. Divers	1700

[1]) Sous réserve des espèces à pépins et à noyau

Werbung für ausländische Anlagefonds

Bewilligungen

Die Eidgenössische Bankenkommission hat auf Grund der Verordnung des Bundesrates vom 13. Januar 1971 die folgenden Bewilligungen zur öffentlichen Werbung für ausländische Anlagefonds erteilt:

- den Herren Hentsch & Cie, Genf, für die Anlagefonds Technology Fund Inc. und Supervised Investors Growth Fund Inc.,
- der Caisse d'épargne de la République et Canton de Genève, Genf, für den Anlagefonds Interspar, fonds d'investissement international des Caisses d'épargne,
- der Banque de Bruxelles (Suisse) SA, Genf, für den Anlagefonds Renta Fund.

Nur die Bewilligungsträger sind zur Werbung ermächtigt.

Die seinerzeit den Anlagefonds Technology Fund Inc. und Supervised Investors Growth Fund Inc. auf Grund vom Art. 6 der Vollziehungsverordnung vom 20. Januar 1967 erteilte Bewilligung ist erloschen.

Wer für ausländische Anlagefonds öffentlich wirbt, ohne dass die in der Verordnung vom 13. Januar 1971 aufgestellten Voraussetzungen erfüllt sind, macht sich strafbar (Art. 49 Anlagefondsgesetz).

Eidgenössische Bankenkommission
Kammer für Anlagefonds

Appel au public pour fonds de placement étrangers

Autorisations

Sur la base de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 13 janvier 1971, la Commission fédérale des banques a accordé les autorisations suivantes de faire appel au public pour des fonds de placement étrangers:

- à Messieurs Hentsch & Cie, Genève, pour les fonds de placement Technology Fund Inc. et Supervised Investors Growth Fund Inc,
- à la Caisse d'épargne de la République et Canton de Genève, Genève, pour le fonds de placement Interspar, fonds d'investissement international des Caisses d'épargne,
- à la Banque de Bruxelles (Suisse) SA, Genève, pour le fonds de placement Renta Fund.

Seuls les bénéficiaires de l'autorisation ont le droit de faire appel au public.

L'ancienne autorisation donnée en son temps sur la base de l'article 6 de l'Ordonnance d'exécution du 20 janvier 1967 à Technology Fund Inc. et Supervised Investors Growth Fund Inc. est expirée.

Celui qui fait appel au public pour des fonds de placement étrangers sans que les conditions prévues dans l'Ordonnance du 13 janvier 1971 soient remplies est punissable (art. 49 de la Loi sur les fonds de placement).

Commission fédérale des banques
Chambre des fonds de placement

Appello al pubblico per fondi d'investimento stranieri

Autorizzazioni

Conformemente all'ordinanza del Consiglio federale del 13 gennaio 1971, la Commissione federale delle banche ha rilasciato le seguenti autorizzazioni di rivolgersi al pubblico per fondi d'investimento stranieri:

- ai Signori Hentsch & Cie, in Ginevra, per i fondi d'investimento Technology Fund Inc. e Supervised Investors Growth Fund Inc.,
- alla Caisse d'épargne de la République et Canton de Genève, in Ginevra, per il fondo d'investimento Interspar, fonds d'investissement international des Caisses d'épargne,
- alla Banque de Bruxelles (Suisse) SA, in Ginevra, per il fondo d'investimento Renta Fund.

Hanno diritto di rivolgersi al pubblico soltanto i titolari dell'autorizzazione.

La vecchia autorizzazione, a suo tempo, giusta l'articolo 6 della OE 20 gennaio 1967, conferita a Technology Fund Inc. e Supervised Investors Growth Fund Inc., è divenuta caduca.

È passibile di pena chiunque si rivolge al pubblico per fondi d'investimento stranieri senza che siano adempiute le condizioni previste dall'ordinanza del 13 gennaio 1971 (art. 49 della legge sui fondi d'investimento).

Commissione federale delle banche
Camera dei fondi d'investimento

144. 22. 6. 72

Schweizerisch-sowjetische Wirtschaftskontakte

Von Paris kommend ist heute, an der Spitze einer sowjetischen Delegation, der Vizepräsident des Staatskomitees des Ministerrats der UdSSR für Wissenschaft und Technik, Djermen Gwischiani, zu einem mehrtägigen Aufenthalt in der Schweiz eingetroffen. Er wird bei diesem Anlass mit dem Vorort des Schweiz. Handels- und Industrievereins und weiteren Kreisen Wirtschaftsfragen erörtern. Auf der Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes wird er mit Direktor Paul R. Jolles und Botschafter Raymond Probst, Delegierter für Handelsverträge, Besprechungen führen. Es ist vorgesehen, dass Gwischiani vor seiner Abreise am nächsten Dienstag noch den Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, Bundesrat Ernst Brugger, treffen wird. Die Sowjetdelegation beabsichtigt ausserdem schweizerische Industriebetriebe zu besuchen.

Contacts économiques entre la Suisse et l'Union soviétique

Venant de Paris, M. Germen Gvichiani, Vice-président du Comité d'Etat du Conseil des Ministres de l'URSS pour la science et la technologie, est arrivé aujourd'hui en Suisse à la tête d'une délégation soviétique. A l'occasion de cette visite de plusieurs jours, il examinera certaines questions économiques avec le Vorort de l'Union suisse du commerce et de l'industrie et d'autres milieux de l'économie. A la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, il aura des conversations avec le Directeur Paul R. Jolles et l'Ambassadeur Raymond Probst, Délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux. Il est prévu que M. Gvichiani, avant son départ fixé à mardi prochain, aura encore une entrevue avec le Conseiller fédéral Ernest Brugger, Chef du Département fédéral de l'économie publique. La délégation soviétique a en outre l'intention de visiter certaines entreprises industrielles de notre pays.

144. 22. 6. 72 Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Variel AG, Auw

Einladung zur 10. ordentlichen Generalversammlung

am Freitag, den 30. Juni 1972, 17 Uhr, im Sitzungszimmer der Variel AG, Auw.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der 9. ordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1971.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1971.
3. Abnahme der Jahresrechnung pro 1971 nach Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses pro 1971.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahl der Verwaltung.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Diverses.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 20. Juni 1972 am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Stimmberechtigung richtet sich nach den vorgezeigten Aktienzertifikaten oder der Bescheinigung einer Bank, dass die entsprechenden Zertifikate bis und mit dem 30. Juni 1972 gesperrt sind. Personen, die als Vertreter von Aktionären auftreten, deren Aktien gesperrt sind, müssen nebst dieser Bescheinigung eine Vollmacht vorweisen.

Im Auftrag des Verwaltungsrates
der Variel AG:
G. Hediger

Schöller-Textil AG, Schaffhausen

Einladung der Aktionäre zur

66. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 11. Juli 1972, 11 Uhr, in das Hotel «Krone», Solothurn.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 6. Juli 1971.
2. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1971, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz, abgeschlossen per 31. Dezember 1971, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 26. Juni 1972 an im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Schaffhausen zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom 26. Juni bis 7. Juli 1972 gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der vertretenen Aktien auf dem Büro der Gesellschaft in Schaffhausen bezogen werden. Am Versammlungstage werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Schaffhausen, den 2. Juni 1972 Der Verwaltungsrat

Aare-Tessin
Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten

Die Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 21. Juni 1972 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1971/72 für die Aktien Nrn. 1 bis 260 000, nach Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, auf netto Fr. 28.– festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt ab 22. Juni 1972 bei den üblichen Zahlstellen gegen Abgabe des Coupons Nr. 12.

Olten, den 21. Juni 1972

Société immobilière de la Grenette SA, à Fribourg

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 14 juillet 1972, à 17 h. 30, au restaurant de la Grenette, 1er étage, à Fribourg.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée générale des actionnaires.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Présentation et approbation des comptes de l'exercice 1971. Décharge aux organes de la société.
4. Nomination statutaires.
5. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées dès 17 h. 15, moyennant la justification de la qualité d'actionnaire et du nombre des actions détenues.

Le bilan et le compte de pertes et profits ainsi que le rapport de l'organe de contrôle pourront être consultés au siège de la société dès le 3 juillet 1972.

Fribourg, le 15 juin 1972

p. o. du conseil d'administration:
Me Pierre Wolhauser

Bei interRent können Sie jede Menge Transport-Raum mieten.

Kurzfristig.

Manche Unternehmer, die Waren transportieren, haben oft zu wenig Transport-Kapazität. Sie unterhalten zwar eigene Transporter. Aber in den Stosszeiten sind diese Nutzfahrzeuge (und die Chauffeure) immer wieder überlastet.

Soll man sich nun ein weiteres Fahrzeug für vielleicht 30 Einsatztage im Jahr anschaffen oder ganz einfach die während der Engpässe benötigten Transporter mieten?

interRent meint: man mietet natürlich! Rasch, zuverlässig und preisgünstig. Bei interRent.

Unsere Kleintransporter haben ja den grossen Vorteil, dass sie kurzfristig abgerufen werden können. Für einen Tag, eine Woche, einen Monat. Oder auch länger. Sie sind eingelöst und kaskoversichert.

Wir sind ganz besonders auf VW-Nutzfahrzeuge spezialisiert. Wir vermieten Fourgons, Kastenwagen, Grossraum-Kastenwagen, aber auch Kombis für Material- und Mitarbeiter-Transport (beispielsweise für Baustellen). Und alle diese Nutzfahrzeuge können Sie mit einem normalen Führerausweis der Kat. A fahren.

In den letzten Monaten haben wir Dutzenden von Unternehmern mit Miet-Transportern aus der Patsche geholfen. Wir konnten jedem Wunsche entsprechen. Und wir haben rasch und zuverlässig geliefert.

Könnten wir nicht auch Ihren nächsten Transport-Engpass mit von uns vermieteten VW-Nutzfahrzeugen beheben? Rufen Sie uns doch ganz einfach einmal an und verlangen Sie Ihre Offerte.

BON

Senden Sie mir/uns Ihre Preisliste für Kleintransporter-Miete mit Ihrem Stationen-Verzeichnis.

Firmastempel:

Bitte ausschneiden und einsenden an: interRent AG, 8302 Kloten, Industriestr. 14

interRent
Automiete

...Ihr Schlüssel zum guten Mietwagen

interRent AG, 8302 Kloten, Industriestr. 14, Tel. 01 846575
Ein Service der weltweiten VW-Organisation

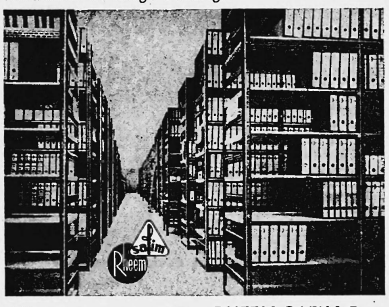
Bandeisen
FISCHER & CO.
5734 REINACH

Conventionsfreie Frachten
Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

Gummistempel
Numerateure
Stempelwaren
Tel. 27 20 38
27 28 25
STEMPEL
KAIER
Strehlgasse 6, 8001 Zürich

Für Ordnung in Lager, Werkstatt und Archiv:

bietet Ihnen RHEEM SAFIM in jedem Fall eine Kolumbus-Ei-artige Lösung.



Mit den genormten RHEEM SAFIM-Bauelementen können Sie sämtliche Betriebseinrichtungen, wie z. B. Lagergestelle, Archivgestelle, Arbeitstische und vieles mehr, selber zusammenstellen oder durch uns montieren lassen.
Ein einfaches,
... aber geniales System.

Rheem Safim SA
Eichstr. 29/31 8152 Glattbrugg
Telefon 01/83 06 06

RHEEM SAFIM

Für nähere Unterlagen bitte diesen Coupon einsenden.

Name/Firma _____ HA

Adresse _____

Postleitzahl/Ort _____

24 heures-Imprimeries Réunies SA

(anciennement «Société de la Feuille d'Avis de Lausanne et des Imprimeries Réunies»)

Augmentation de capital 1972

L'Assemblée générale des actionnaires de la société «24 heures-Imprimeries Réunies S.A.» du 21 juin 1972, sur proposition du conseil d'administration, a décidé de porter le capital social

de fr. 5 000 000.– à fr. 7 500 000.–

par l'émission de 25 000 actions nouvelles au porteur de fr. 100.– nominal chacune, entièrement libérées, numéros 50 001 à 75 000, avec jouissance à partir du 1er janvier 1972.

Ces 25 000 actions ont été souscrites et entièrement libérées pour le jour de ladite assemblée générale par la société Gérance Société Anonyme, Bâle. Cette société les offre en souscription au pair aux actionnaires actuels, à raison d'une action nouvelle de fr. 100.– nominal pour deux actions anciennes, au prix de fr. 100.– net chacune. Le droit de timbre d'émission est supporté par la société émettrice.

Les actionnaires désirant exercer leur droit de souscription sont invités à remettre leur bulletin de souscription accompagné du coupon N° 37 des actions anciennes à la société Gérance Société Anonyme, Bâle, ou à la Société de Banque Suisse, à Lausanne. La souscription s'ouvre le 26 juin 1972 et prendra fin le 7 juillet, à midi, au plus tard. La libération des actions nouvelles devra avoir lieu jusqu'au 17 juillet 1972, au plus tard. Prospectus et bulletins de souscription peuvent être obtenus auprès de la société Gérance Société Anonyme, Bâle, chez la Société de Banque Suisse, à Lausanne, ainsi qu'au siège de la société émettrice, 33, avenue de la Gare, Lausanne.
La Société de Banque Suisse, à Lausanne, est à disposition pour exécuter les ordres d'achat et de vente de droits de souscription. La société Gérance Société Anonyme, Bâle, offre également ses services pour la négociation de droits.

Lausanne, le 21 juin 1972 Le conseil d'administration

Société immobilière Madeleine sud SA, Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 6 juillet 1972, à 17 h., à l'Agence immobilière Claude Furer, avenue des Alpes 38, à Montreux.

Ordre du jour statutaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et celui de Messieurs les vérificateurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau C. Furer, où les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées.

Le conseil d'administration

Gute Stempel und Schilder von
WANGER + ULRICH AG
8401 WINTERTHUR

LÖTEN mit ERSA

Verlangen Sie Unterlagen über das kompl. ERSA Lötgeräte-Programm von ED. BLEUEL 8040 Zürich Tel. 01 39 35 55

Inserate erschliessen den Markt

Der Chef tritt demnächst in den Ruhestand. Seinen Posten übernimmt der bisherige Stellvertreter. Darum sucht selbständiger, öffentlich-rechtlicher Betrieb des Bundes (Bilanzsumme 315 Mio.) mit Sitz in Bern einen

eidg. dipl. Buchhalter

als neuen Stellvertreter des Chefs der Abteilung Rechnungswesen und Liegenschaftsverwaltung, für eine verantwortungsvolle und entwicklungsfähige Aufgabe.

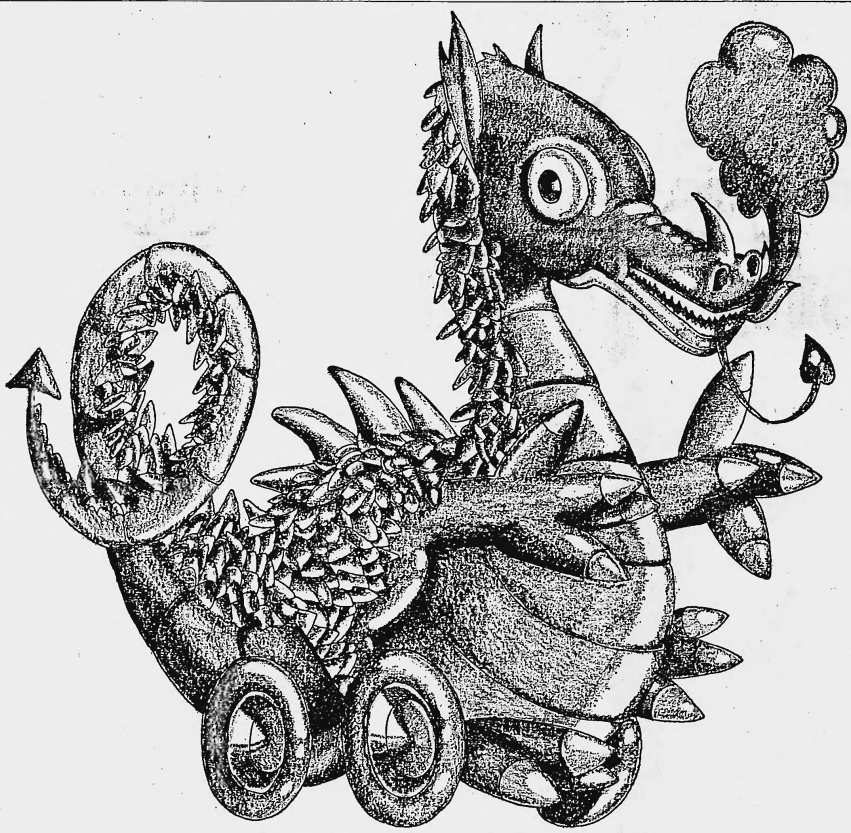
Bewerbungen mit den lückenlosen Ausweisen, Handschriftprobe und Gehaltsangabe sind erbeten unter Chiffre J 900816, Publicitas, 3001 Bern.

Impôt fédéral sur le chiffre d'affaires

Edition décembre 1971

Les textes législatifs en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis dans une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de fr. 3.– (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne



Ein exklusiver Sportwagen braucht doch kein röhrendes feuerspeiendes Monster zu sein!

Der Alfa Montreal gehört mit zum Besten, was für Geld zu haben ist.
Eine optimale Synthese von Pullman-Limousine und Hochleistungs-Sportwagen.
Zwar sind auch im Montreal noch Motor- und Fahrgeräusche hörbar, aber vor allem die der Umwelt.
Zwar läuft auch der Montreal nicht über 225 km pro Stunde, aber trotzdem verträgt er stundenlanges Stadtkriechen.
Zwar gibt es auch andere Wagen mit V8-Motoren, aber das Montreal-Triebwerk stammt vom berühmten «tipo 33» ab.
Zwar lässt sich auch der Montreal enorm beschleunigen, aber er verträgt den fünften Gang schon ab 50 km pro Stunde.
Zwar wird auch die Montreal-Silhouette dem einen oder andern nicht gefallen, aber das wäre dann kaum Bertone's Fehler.

Lernen Sie ihn jetzt kennen — Ihren Alfa Montreal. Der Alfa Romeo-Vertreter arrangiert Probefahrten und hält eine ausführliche Dokumentation bereit.

Alfa Romeo Montreal.

Alfa Romeo (Svizzera) S.A. — 170 Vertretungen und offizielle Service-Stellen in der ganzen Schweiz.

Die Inselwelt der
Bahamas
herrliche, sonnige und friedliche Südseeinseln im Atlantik, sind unter britischem Protektorat steuerfrei (Einfuhrzoll und Einnahmen aus Casinos bringen so viel Geld, dass es keine Steuern braucht).
Die Holloway Investement Co. AG, hat auf der Insel **Abaco,** an sehr guter Lage, Land erworben. Demnächst wird mit dem Bau einer Anzahl Ferienappartements begonnen, deren Verkauf und Vermietung gesichert ist und überdurchschnittlichen Ertrag bringt.
Von den 26 000 Aktien zu 11 US-Dollar sind noch zirka 3000 Stk. für die Schweiz reserviert. Transfer für Dividenden ist frei.
Der Manager der Firma, Herr Walter Aebersold, ist ab 22. Juni 1972 für einige Tage in der Schweiz und steht Interessenten mit allen Unterlagen zur Verfügung.
Melden Sie sich zwecks Vereinbarung einer Besprechung sofort bei
Herrn P. Siegenthaler, Alpenstrasse 241, Lohn SO, Tel. 065 7 04 60.

Zu vermieten ab 1. Oktober 1972 in neu erstelltem Geschäftshaus

in Zürich 8
Nähe Bellevue

beim Bahnhof Stadelhofen

Ladenlokal à 225 m² à Fr. 290.–/m².
Büros: 5 Etagen à 330 m² ab Fr. 235.–/m²
Archivräume und Lagerräume
Autoeinstellplätze

Klimaanlage
für Laden und Büros

Auskünfte und Prospekte durch

HOWIT Immobilien-Verwaltungen
Nüschelerstrasse 44, 8001 Zürich
Telefon 27 29 47

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache – inserieren Sie!

Financiers suisses

cherchent à acheter

Banque

de petite ou moyenne importance. Eventuellement prise de participation majoritaire. Discrétion absolue garantie.

Offres sous chiffre V 322248-18, Publicitas, 1211 Genève 3.